

E/5400



# 经济及社会理事会

正式记录  
第五十五届会议

一九七三年七月四日至八月十日

# 决议

补编第1号

联合国

---

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم - استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### **如何购买联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБ'ЄДИНЕННИХ НАЦІЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---



# 经济及社会理事会

正式记录  
第五十五届会议

一九七三年七月四日至八月十日

# 决议

补编第1号

联合国  
一九七四年，纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一文件。

各项决议均经编号，以资识别。括弧外的数字指决议号数，括弧内的数字指通过决议的某一届会议。

经济及社会理事会的决议都按照通过的先后次序排列。理事会第五十五届会议通过的决议一览表附列本卷卷末。

E/5400

# 目 录

	页次
第五十五届会议议程 .....	vii
理事会第五十五届会议通过的决议和决定	
经济问题	
一七九八(五十五). 对赞比亚提供经济援助(议程项目21).....	1
一八〇二(五十五). 海洋方面的合作(议程项目19).....	1
一八〇五(五十五). 关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门的发展(议程项目3) .....	3
一八〇八(五十五). 发展中国家的普遍贫穷和失业问题(议程项目5) .....	4
一八〇九(五十五). 欧洲经济委员会的年度报告(议程项目9a).....	5
一八一〇(五十五). 加拿大加入欧洲经济委员会为成员国(议程项目9a).....	5
一八一一(五十五). 将太平洋岛屿托管领土列入亚洲及远东经济委员会地理范围并接纳该领土为委员会的准会员(议程项目9a).....	6
一八一二(五十五). 将吉尔伯特-埃利斯群岛列入亚洲及远东经济委员会地理范围并接纳该群岛为委员会的准会员(议程项目9a).....	6
一八一三(五十五). 亚洲及远东经济委员会的年度报告(议程项目9a).....	6
一八一四(五十五). 拉丁美洲经济委员会的年度报告(议程项目9a).....	6
一八一五(五十五). 非洲经济委员会的年度报告(议程项目9a).....	7
一八一六(五十五). 联合国驻贝鲁特经济社会办事处的年度报告(议程项目9a).....	7
一八一七(五十五). 各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处在审查和评价“联合国第二个发展十年国际发展战略”中所负的任务(议程项目9a和b) .....	7
一八一八(五十五). 设立西亚经济委员会(议程项目9c).....	8
一八一九(五十五). 联合国促进出口方案(议程项目9d).....	9
一八二〇(五十五). 国际环境合作(议程项目15).....	10
一八二七(五十五). 联合国第二个发展十年：“国际发展战略”执行进展情况的审查和评价(议程项目4).....	10

**决定**

联合国第二个发展十年：“国际发展战略”执行进展情况的审查和评价(议程项目4).....	18
集体经济安全(议程项目4) .....	18
国际商务仲裁(议程项目9a).....	18
拉丁美洲经济委员会全体委员会的报告(议程项目9a).....	18
非洲经济委员会的报告(议程项目9a).....	18
工业发展理事会的报告(议程项目11).....	19
动员财政资源(议程项目12).....	19
多国家公司对发展过程和国际关系的影响(议程项目14).....	19

**有关发展方面业务活动的问题**

一八〇六(五十五). 传播有关发展问题的新闻并动员关于这个问题的舆论(议程项目7) .....	19
一八二一(五十五). 联合国儿童基金会执行理事会的报告(议程项目8f).....	21

**决定**

发展规划委员会的报告(议程项目6) .....	21
联合国开发计划署理事会的报告(议程项目8a).....	21
联合国环境方案执行主任参加联合国开发计划署的机构间协商委员会(议程项目8a).....	21
世界粮食方案(议程项目8g).....	22

**有关科学和技术的问题**

一八二二(五十五). 科学和技术活动的定量办法(议程项目10a) .....	22
一八二三(五十五). 科学和技术应用于发展的世界行动计划(议程项目10a) .....	22
一八二四(五十五). 计算机技术的应用(议程项目10a) .....	24
一八二五(五十五). 科学和技术应用于发展咨询委员会的报告(议程项目10b) .....	25
一八二六(五十五). 现代科学和技术在国家发展中的作用及加强各国间经济、技术和科学合作的 需要(议程项目10c) .....	26

**决定**

科学和技术促进发展委员会的报告(议程项目10a) .....	27
受过训练的人员从发展中国家流往发达国家(议程项目10d) .....	27

设立蛋白质特别基金问题(议程项目10e) .....	27
实用技术在企业一级上的转让(议程项目10f) .....	27
 社会、人权和人道问题	
一七九七(五十五). 援助受饥荒威胁的苏丹-萨赫勒区域居民(议程项目20) .....	28
一七九九(五十五). 对南部苏丹归侨和失所人民的协助(议程项目23).....	29
一八〇三(五十五). 在发生自然灾害及其他灾害情况下的援助(议程项目22).....	29
 决定	
在向种族主义和种族歧视进行战斗行动的十年方案中非政府组织的任务(议程项目13).....	30
联合国难民事务高级专员的报告(议程项目25).....	30
 方案和协调问题	
一八〇〇(五十五). 国际年及周年纪念(议程项目17b) .....	30
一八〇一(五十五). 有关经济、社会和人权活动的一九七四年——一九七五年工作方案与预算和 一九七四年——一九七七年中期计划(议程项目16).....	31
一八〇四(五十五). 各专门机构和与联合国有联系的各国际机构对“给予殖民地国家和人民独立 宣言”的执行情况(议程项目24).....	31
 决定	
各专门机构和国际原子能机构的报告(议程项目17a) .....	33
对各专门机构和国际原子能机构的报告作深入审查(议程项目17a) .....	33
行政协调委员会的报告(议程项目17b) .....	33
关于使用信息系统和计算机的研究(议程项目17b) .....	34
关于蛋白质问题的报告(议程项目17b) .....	34
关于水资源发展的报告(议程项目17b) .....	35
理事会附属机构对于深入审查方面的行动(议程项目17b) .....	35
管制滥用麻醉品(议程项目17b) .....	35
方案和协调委员会的报告;方案和协调委员会和行政协调委员会联席会议的报告(议程项目17c)....	35
与世界创作权组织的关系(议程项目18).....	35
联合检查组的报告(议程项目26).....	35

**理事会工作的组织和合理化**

一八〇七(五十五). 基本工作方案和议程(议程项目28).....	36
-----------------------------------	----

**决定**

改进理事会文件的措施(议程项目27).....	36
-------------------------	----

会议日历(议程项目28).....	37
-------------------	----

理事会工作的合理化(议程项目28).....	37
------------------------	----

**其 他 决 定**

选举(议程项目29).....	38
-----------------	----

选举理事会副主席.....	38
---------------	----

增加经济及社会理事会会议厅的座位.....	39
-----------------------	----

理事会在第五十四届和五十五届会议采取的行动所涉及的经费问题.....	39
------------------------------------	----

决议一览表 .....	41
-------------	----

## 第五十五届会议议程

一九七三年七月四日在第一八五九次会议上通过

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门的发展。
4. 联合国第二个发展十年： 国际发展战略执行进展情况的审查和评价，包括关于集体经济安全的进一步讨论。
5. 发展中国家的普遍贫穷和失业问题。
6. 发展规划和预测。
7. 传播有关发展问题的新闻并动员关于这个问题的舆论。
8. 发展方面的业务活动：
  - (a) 联合国开发计划署；
  - (b) 联合国资本发展基金；
  - (c) 秘书长进行的技术合作活动；
  - (d) 联合国志愿人员方案；
  - (e) 联合国人口活动基金；
  - (f) 联合国儿童基金；
  - (g) 世界粮食方案。
9. 区域合作：
  - (a) 各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处的报告：
    - (一) 欧洲经济委员会；
    - (二) 亚洲及远东经济委员会；
    - (三) 拉丁美洲经济委员会；
    - (四) 非洲经济委员会；
    - (五) 秘书长关于联合国驻贝鲁特经济社会办事处工作的报告；
  - (b) 区域经济委员会执行秘书会议的报告；
  - (c) 设立西亚经济委员会；

(d) 联合国在促进和发展出口方面的努力。

10. 科学和技术:

- (a) 科学和技术促进发展委员会的报告;
- (b) 科学和技术应用于发展咨询委员会的报告;
- (c) 现代科学和技术在国家发展中的作用;
- (d) 受过训练的人员从发展中国家流往发达国家;
- (e) 设立蛋白质特别基金问题;
- (f) 实用技术在企业一级上的转让。

11. 工业发展方面的合作。

12. 动员财政资源。

13. 在向种族主义和种族歧视进行战斗行动的十年方案中非政府组织的任务。

14. 多国家公司对发展过程和国际关系的影响。

15. 国际环境合作。

16. 有关经济、社会和人权活动的一九七四年——一九七五年工作方案与预算和一九七四年——一九七七年中期计划。

17. 协调问题:

- (a) 各专门机构和国际原子能机构的报告;
- (b) 行政协调委员会的报告;
- (c) 方案和协调委员会的报告; 方案和协调委员会和行政协调委员会联席会议的报告。

18. 与世界创作权组织的关系。

19. 海洋方面的合作。

20. 援助受饥荒威胁的苏丹-萨赫勒区域居民。

21. 对赞比亚提供经济援助。

22. 在发生自然灾害及其它灾害情况下的援助。

23. 对南部苏丹归侨和失所人民的协助。

24. 各专门机构和与联合国有联系的各国际机构对“给予殖民地国家和人民独立宣言”的执行情况。

25. 联合国难民事务高级专员的报告。

26. 联合检查组的报告: 尚待审议的报告。

27. 改进理事会文件的措施。

28. 会议日历。

29. 选举:

- (a) 人权委员会;
- (b) 科学和技术促进发展委员会;
- (c) 审查和评价委员会;
- (d) 自然资源委员会;
- (e) 方案和协调委员会;
- (f) 妇女地位委员会第五(二十四)号决议设立的负责起草一项或多项新的消除对妇女歧视的国际法文件的工作组;
- (g) 联合国社会发展研究所理事会。



# 理事会第五十五届会议通过的决议和决定

## 经济问题

一七九八（五十五）。对赞比亚提供经济援助

经济及社会理事会，

回顾安全理事会一九七三年二月二日第三二六（一九七三）、三二七（一九七三）号决议和一九七三年三月十日第三二八（一九七三）、三二九（一九七三）号决议以及关于对赞比亚提供经济援助的经济及社会理事会一九七三年五月十八日第一七六六（五十四）号决议，

欢迎秘书长和赞比亚总统特别代表在协调委员会第四八九次会议上<sup>1</sup>发表的关于为抵销封闭赞比亚南部边境所产生影响而采取的措施的声明，

赞许赞比亚为执行联合国制裁南罗得西亚种族主义政权的政策所采取的勇敢的和坚决的立场，

强调极需对赞比亚提供援助，不仅为了经济上的理由，更重要的是，这种援助在政治上有重大的影响，

考虑到这个问题，在为所有生活在南部非洲的人民的不可剥夺的权利和尊严受到尊重而斗争的前提下，是所有会员国履行联合国宪章和世界人权宣言的基本原则的意愿的一个基本的考验，

又考虑到由赞比亚单独担负它执行联合国制裁政策引起的巨大费用是极不公平的，而且是违反联合国宪章的原则的，

对于已对赞比亚捐助一部分费用的那些会员国，和秘书长持续地努力执行安全理事会第三二九（一九

七三）号决议和本理事会第一七六六（五十四）号决议，表示赞赏，

确认对赞比亚引起的真实费用，不仅包括资产设备，还包括巨额经常费用，而且对该国的发展是一个长期的负担，增加了该国的负债，

注意到一九七三年为应付此种费用仍需调动约计三千八百〇五万克瓦查（约六千三百三十五万美元），

又确认一九七四年和一九七五年这些费用会增加，

1. 赞同秘书长在他的声明中作出的要求世界大家庭向赞比亚提供更多援助的呼吁，和他为达此目的提出的明确建议；

2. 要求所有会员国经由双边方式或多边方式尽早提供必需的更多的捐助；

3. 请秘书长对情况经常加以审查，并继续努力，以期获得所有会员国和联合国体系所有构成部分的最大程度的响应；

4. 又请秘书长与所有关心的会员国政府的代表及联合国体系内各专门机构安排经常性的协商会议，并经常向经济及社会理事会提出报告。

一九七三年七月二十四日  
第一八七三次全体会议

一八〇二（五十五）。海洋方面的合作

经济及社会理事会，

回顾其一九七〇年七月二十七日的关于海洋方面

<sup>1</sup> E/AC.24/SR.489。

的合作的第一五三七（四十九）号决议，其中要求秘书长编制一项关于使用海洋的研究报告，并要求各会员国政府为加强海洋环境方面国际合作提出建议，

满意地注意到秘书长所编制的关于“使用海洋”的研究报告，<sup>2</sup>该报告对于目前和未来对海洋区域的使用以及使用海洋资源方面潜在的冲突提出清楚而简要的说明，<sup>3</sup>

还注意到秘书长关于海洋方面的合作的报告中所载各会员国政府对秘书长一九七二年六月十二日普通照会所作答复的摘要以及为加强海洋环境方面国际合作所提的建议，<sup>4</sup>

认识到目前对海洋区域的开发几乎完全是以划分地段的方式来进行，

深知在审议海洋各种使用所涉及的各项问题上需要采取一体化的办法，以便对海洋资源及其使用有适当的管理，这种办法需要有一体化的情报基础，

认识到事实上许多国家特别是发展中国家的沿海区是其最宝贵财富之一，沿海区的适当管理和开发构成各该国家发展规划的一个重要方面，

注意到行政协调委员会在其一九七二——一九七三年度报告<sup>5</sup>中表示的意见，即在海洋方面的合作上有必要使联合国体系内的协调安排简化及合理化，

念及有必要避免妨害海洋法会议的工作，

## 一

1. 要求秘书长同适当的专门机构和目前关心海洋事务的主管机构合作，以：

(a) 加强他搜集有关开发海洋资源和海洋使用的经济和技术情报的能力，并以最适当的方式经常传播有关情报；

(b) 根据经济、技术和科学各领域最近获得的资料并利用联合国体系内各主管机构的专门知识，经常

将其关于海洋的使用的研究报告刷新，其中并应包括联合国体系向有兴趣的国家特别是发展中国家供给关于技术进步和技术转让给这些国家的情报的现有办法的摘要、以及有关统计资料的概要；

(c) 将这项研究报告供给各会员国、各专门机构和国际原子能机构以及从事与海洋事务有关活动的联合国其他机构的理事机构，而且在接到要求时供给其他有兴趣的机构；

(d) 至少每两年一次就上述(a)、(b)、(c)分段的执行情况连同各专门机构和国际原子能机构以及关心海洋事务的联合国其他机构的理事机构所表示的意见，向理事会提出报告；

## 二

2. 还要求秘书长与联合国体系各主管组织、特别是各区域经济委员会及其他区域性技术机构合作：

(a) 进行一项全面的各学科间的研究，以鉴定和审查沿海区发展的种种问题，为此目的利用整个联合国体系在技术与科学事项方面以及在发展规划方面的专门知识；

(b) 根据上述的各学科间的研究，向理事会第五十九届会议提出沿海区发展特别是发展中国家的沿海区发展的提案，包括可在区域和分区域采取的适当行动的提案；

3. 要求联合国体系各有关组织，以及各区域经济委员会，在这件任务上给予秘书长充分的支援；

## 三

4. 请行政协调委员会拟制一项在联合国体系内各机构的有关海洋科学与其应用方面的工作方案及其职权范围的扼要报告，以避免在这方面活动的重叠与重复，并将这项报告提交经济及社会理事会第五十九届会议。

<sup>2</sup> E/5120 和 Corr.1。

<sup>3</sup> 同上，第二和第三章。

<sup>4</sup> E/5332，第4-12段和第20段。

<sup>5</sup> E/5289(第一编)，第25段。

一九七三年八月七日

第一八七六次全体会议

# 一八〇五（五十五）. 关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门的发展

经济及社会理事会，

在其第五十五届会议进行了关于国际经济和社会政策以及最近发展情况的彻底的讨论，

满意地注意到在从事这项工作时从联合国秘书长，贸发会议秘书长，各区域经济委员会的执行秘书，联合国驻贝鲁特经济社会办事处主任，联合国环境方案执行主任，国际货币基金组织，联合国粮食及农业组织，联合国教育、科学和文化组织，国际劳工组织，国际民用航空组织，世界气象组织及国际原子能机构的行政首长，和国际复兴开发银行代表，关税及贸易总协定总干事，欧洲经济共同体和经济互助理事会的代表们，以及在理事会具有第一类咨询地位的非政府组织，包括工会和雇主组织的代表们——通过在讨论过程中提供有价值的意见和资料——所得到的合作，

重申关于理事会依照宪章第六十条所负基本任务及其工作方法合理化的一九七二年七月二十八日第一七二四（五十三）号决议，并念及其一九七三年五月十八日第一七六八（五十四）号决议，

1. 感到满意的是，国际间紧张局势到目前为止显然已经减轻；对于世界若干部分紧张局势焦点的持续存在则感到焦虑；

2. 深感关切的是：国际货币危机及通货膨胀压力的持续而且恶化，连在此以前尚可免受其害的国家也已受到影响；对于货币混乱的根本原因迟迟未能着手予以解决，并且未能议定适当措施以建立一项顾到整个国际社会的利益的制度；

3. 认为这种关切是有正当理由的，因为除了别的之外，上面第1和第2段所述的不利因素造成，或可能造成下列后果：

(a) 国际收支方面明显的不平衡，严重地影响到贸易，并且使得预定于一九七三年年底在总协定范围内举行的贸易谈判的结果受到重大的影响，危及谈判的范围及其对整个国际社会的有利后果；

(b) 大多数发展中国家的困难的经济和社会情

况进一步恶化，是这些现象的直接的影响，因为它们的进口价格上涨，货币储备贬了值，同时也因为这些现象对“联合国第二个发展十年国际发展战略”目标的达成产生了不利的影响；

(c) 增加投机从而，除了别的之外，鼓励某些大规模的多国家公司、银行和金融机构作出违反世界大家庭的利益以及联合国宪章原则的活动，以致增加了为促进加速的、持续的发展和世界经济扩展而制定新的稳定的货币制度上的困难；

4. 感到同样关切的是：世界粮食的严重缺乏，由于严重旱灾与水灾所造成的粮食减产，及储备粮的用罄，这一局势特别严重，因而在全世界人口增长与食物供应方面周期性的不平衡益加恶化。所有这些，其意义是十五亿以上人类长期经常地营养不良，而现在特别反映在苏丹-萨赫勒区域内；

5. 呼吁联合国所有成员国政府和专门机构成员采取迅速和有效的措施以期实行下开各点：

(a) 加强并加速协商以达成联合国贸易和发展会议一九七二年五月二十一日第八十四（三）号决议中所定种种目标——决议第2段表明亟宜建立一种比较圆满的货币合作制度，尽可能由发达国家和发展中国家广泛参加——主要目的是保证一个新的货币秩序能够顾到所有大小发达国家与发展中国家的利益，能在不以政治或任何其他理由施行任何歧视的情况下，鼓励世界上所有国家扩充彼此间的贸易和经济关系，能有力地加速发展中世界、特别是最不发达国家的经济和社会发展，以及能在全世界促进收入的更广泛和更公平的分配；

(b) 按照联合国贸易和发展会议第八十四（三）号决议、经济及社会理事会一九七二年七月二十八日第一七二二（五十五）号决议以及大会一九七二年十二月十九日第三〇四〇（二十七）及三〇四一（二十七）号决议的规定，对于货币、贸易和金融领域里的问题以协调的方式谋求解决，并顾到这些问题的相互关联以及发展中国家和发达国家双方充分参与的必要，不但发展中国家的利益应按照上述各项决议在关税及贸易总协定安排下的贸易谈判中受到充分注意，并应另订其他主管机构同意的适当补充措施来加强贸

易的减让办法，以确保发展中国家能确实享受从上述贸易谈判中取得的关税及非关税利益；

(c) 实施一项政策，其基本目标是要在世界各地通过个别措施和国际合作使人类充分享受免于饥饿的基本权利；为达此目的，应通过协调的行动，尤其是在发展中国家使粮食生产迅速增加，并应紧急考虑联合国粮食及农业组织总干事预料到会有目前存在的那种紧急状况而提出的关于建立并协调一项粮食储备、特别是谷类和奶制品储备的建议，<sup>8</sup>以及考虑在即将举行的多边贸易谈判的范围内，重新修订关于农业产品国际贸易的规则；

(d) 尽量利用联合国体系内按照现行宪章各原则设置的机构；这项机构虽然可能需要按照目前情况和需要加以调整，虽然它的活动可能需要加以更适当的协调，但仍然是实现宪章第五十五条规定的不可替代的工具，而这些目标的达成是所有会员国已在第五十六条之下但允予以促进的；

6. 也向世界舆论和新闻媒介提出呼吁，请它们鼓励、促进和支持各国政府采取迅速而有效的行动，以消除本决议所列举的不利情况对和平、国际社会正义、和平共存和大部分人类的基本需要的获得满足所加的威胁，这些不利情况使理事会许多成员对于成立集体经济安全制度同具的愿望受到打击，这一制度实在有利于所有国家和全人类，理事会正在努力订出它的基本原则和执行方法。

一九七三年八月八日  
第一八七七次全体会议

## 一八〇八（五十五）。发展中国家的普遍 贫穷和失业问题

经济及社会理事会，

深知经济和社会发展的就业和收入分配方面以及“联合国第二个发展十年国际发展战略”各项目标的重要性，

<sup>6</sup> 参看E/5050和Corr.1和E/5050/Add.1。

认识到需要极力继续努力，为普遍贫穷和普遍失业问题找出解决办法，

还认识到经济的持续增长将大有助于达成普遍贫穷和失业问题的解决所需要的质上和结构上的改变，

考虑到普遍贫穷和失业问题是各发展中国家一般发展问题的一部分，必须与其他经济和社会问题一并解决，并在拟订国家计划与优先时，由这些国家的人民积极参与，

深信根除普遍贫穷和失业的种种措施，必须和其他措施与实现有深远影响的、结构性的社会及经济变革密切联系在一起，以确实让有关人民从这些发展得来的利益中取得公平而充分的份额，

忆及“社会进步及发展宣言”第七条，<sup>7</sup>其中声称国民收入及财富的迅速增长及其公平分配于社会全体成员，实为一切社会进步的基本条件，每一国家与政府自应视此为当务之急，

考虑到贸易、援助、发展、技术与就业之间的相互关系，

欢迎各发达国家作出了努力来改善开展公平互利的经济合作的条件，并使之正常化，因为这样做对于解决发展中国家的普遍贫穷和失业问题能作出重要的贡献，

回顾理事会一九七二年七月二十八日第一七二七（五十三）号决议和大会一九七二年十二月十八日第三〇一八（二十七）号决议，其中要求各发展中国家进一步采取其他必要的步骤来达成更好的收入分配和创造新的就业机会，并要求各发达国家考虑扩大其减让性援助数量的方法，从而增加各发展中国家根除其各社区特别是最贫穷部分的普遍贫穷与失业的能力，

1. 满意地注意到秘书长根据各国政府和各组织提供的情报就发展中国家的普遍贫穷和失业问题所作说明<sup>8</sup>中的意见，行政协调委员会所编关于“联合国第二个发展十年”内就业政策的特别报告，<sup>9</sup>以及本决议

<sup>7</sup> 大会第二五四二（二十四）号决议。

<sup>8</sup> E/5343和Corr.1和E/5343/Add.1。

<sup>9</sup> E/5289（第二编）。

提及的各报告中对于就业政策和规划及对于机构间行动和协调所提出办法；

2. 感到满意的是发展规划委员会正象它的第九届会议报告里所说，现正继续其在普遍贫穷和失业问题方面的工作；<sup>10</sup>

3. 强调经济上的持续增长将为解决普遍贫穷和失业问题所需要的质上和结构上的改变创造有利的条件；

4. 建议各国政府和有关国际组织实施社会进步与发展宣言的各项规定，特别是与消除普遍贫穷和失业有关的规定；

5. 满意地注意到国际劳工组织主动发起世界就业方案以实行其一九六四年（第122号）就业政策公约及建议的各项目标，并欢迎联合国开发计划署，其他国际和国家金融机构及各国政府给予该方案的财务支持以及联合国，联合国贸易和发展会议，联合国工业发展组织，联合国儿童基金会，联合国粮食及农业组织，联合国教育、科学及文化组织，世界卫生组织，国际复兴开发银行，国际货币基金组织和关税及贸易总协定的参加该方案；

6. 建议各发展中国家依照其国家计划与优先，进一步加紧努力实施其发展规划与政策中的就业与收入分配的目标，并为此目的，在诸如土地改革、土地改良、公共建筑工程、技术选择包括适当工业技术的选择、人口政策、教育与训练政策、农村及综合的农村—城市发展，及动员国内资源等方面采取适当的行动，一如上面第1段所述行政协调委员会特别报告中大部分已经指出的；

7. 建议各发达国家进一步加紧努力，以在诸如贸易、援助和技术转让等方面实施国际发展战略的规定，作为帮助解决发展中国家内普遍贫穷和失业问题的方法，并考虑到战略的实施，除了别的之外，对解决这些问题所可动用的资源的扩展所能产生的影响；

8. 敦请国际劳工组织继续其在就业规划和促进

领域的工作，使其催化行动遍及于整个联合国体系，并敦请其他专门机构和机关继续在世界就业方案方面合作，在它们的短期和中期计划中，按照行政协调委员会特别报告中指出的就业政策路线，密切注意促进协调一致的、有意义的、面向行动的方案和计划；

9. 又敦请联合国开发计划署以及国际和国家政府的金融机构对行政协调委员会的特别报告予以周密的考虑，并在它们的投资前和投资活动中照顾到这项报告；

10. 决定在审查和评价“联合国第二个发展十年国际发展战略”的范畴内，不断仔细审查普遍贫穷和失业的问题

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

#### 一八〇九（五十五）。欧洲经济委员会的年度报告

经济及社会理事会，

1. 注意到欧洲经济委员会关于一九七二年四月二十八日至一九七三年五月十八日期间的年度报告，<sup>11</sup>在委员会讨论期间发表的意见<sup>12</sup>以及该年度报告第三编所载委员会第二十八届会议通过的各项决议和其他决定；

2. 核可该报告第五和第六编所载的工作方案和优先次序。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

#### 一八一〇（五十五）。加拿大加入欧洲经济委员会为成员国

经济及社会理事会，

考虑到加拿大曾依照欧洲经济委员会的职权范围第11条的规定积极参加该委员会的工作，现愿能对该

<sup>10</sup> 同上，补编第10号(E/5276)。

<sup>12</sup> 同上，第二编。

委员会的活动作出更积极的贡献，而担负正式成员应负的责任，

决定修改欧洲经济委员会职权范围第7条的规定，在该委员会成员名单上增列加拿大。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

一八一一（五十五）。将太平洋岛屿托管领土列入亚洲及远东经济委员会地理范围并接纳该领土为委员会的准会员

经济及社会理事会，

注意到亚洲及远东经济委员会对于美利坚合众国政府年度报告所载将太平洋岛屿托管领土列入亚远经委会地理范围并接纳该领土为委员会准会员的要求所提的建议，<sup>13</sup>

1. 赞成亚洲及远东经济委员会将太平洋岛屿托管领土列入委员会地理范围并接纳该领土为委员会准会员的建议；及

2. 决定因此修改该委员会职权范围第2段和第4段的规定。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

一八一二（五十五）。将吉尔伯特·埃利斯群岛列入亚洲及远东经济委员会地理范围并接纳该群岛为委员会的准会员

经济及社会理事会，

注意到亚洲及远东经济委员会对于大不列颠及北爱尔兰联合王国政府年度报告所载将吉尔伯特·埃利斯群岛列入亚远经委会地理范围并接纳该群岛为委员会准会员的要求所提的建议，<sup>14</sup>

<sup>13</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第9号(E/5277)，第231和232段。

<sup>14</sup> 同上。

1. 赞成亚洲及远东经济委员会将吉尔伯特·埃利斯群岛列入委员会地理范围并接纳该群岛为委员会准会员的建议；

2. 决定因此修改该委员会职权范围第2段和第4段的规定。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

一八一三（五十五）。亚洲及远东经济委员会的年度报告

经济及社会理事会，

注意到亚洲及远东经济委员会关于一九七二年三月二十八日至一九七三年四月二十三日期间的年度报告<sup>15</sup>和该报告第二及第三编所载的各项建议和决议，

核可该报告第五编所载工作方案和优先次序。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

一八一四（五十五）。拉丁美洲经济委员会的年度报告

经济及社会理事会，

1. 注意到拉丁美洲经济委员会关于一九七二年五月一日至一九七三年三月三十日期间的年度报告<sup>16</sup>和该报告第二及第三编所载的各项决议和建议；

2. 核可该报告第二卷所载的工作方案和优先次序。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

<sup>15</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第9号(E/5277)。

<sup>16</sup> 同上，补编第8号，第一和第二卷(E/5275和Corr.1和E/5275/Add.1)。

## 一八一五（五十五）。非洲经济委员会的年度报告

经济及社会理事会，

1. 注意到非洲经济委员会关于一九七二年二月十四日至一九七三年二月二十三日期间的报告<sup>17</sup>和该报告第二及第三编所载各项建议和决议；
2. 核可该报告第五编所载一九七四年至一九七六年的工作方案和优先次序以及到一九七九年为止的预测；
3. 还注意到题目为“国际发展战略和非洲一九七〇年代发展战略执行进展情况的审查和评价”的第一个区域性审查和评价报告。<sup>18</sup>

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 一八一六（五十五）。联合国驻贝鲁特经济社会办事处的年度报告

经济及社会理事会，

注意到秘书长关于联合国驻贝鲁特经济社会办事处工作的报告，所包括的时期是从一九七二年四月十五日到一九七三年四月十四日。<sup>19</sup>

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 一八一七（五十五）。各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处在审查和评价“联合国第二个发展十年国际发展战略”中所负的任务

经济及社会理事会，

<sup>17</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第3号(E/5253和Add.1和2)。

<sup>18</sup> E/CN.14/565。

<sup>19</sup> E/5366和Corr.1。

审议了各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处的年度报告以及区域经济委员会执行秘书会议的报告，<sup>20</sup>

再次确认各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处在依照大会一九七一年十二月十四日第二八〇一（二十六）号决议进行的“联合国第二个发展十年国际发展战略”审查和评价工作中所负任务的重要性，

回顾理事会一九七三年五月十六日第一七五六（五十四）号决议，其中要求秘书长向理事会第五十八届会议提出关于联合国体系的区域结构的进一步报告，

强调区域、分区域和区域间合作对于“国际发展战略”各项目标的达成，极关重要，

注意到联合国开发计划署在这方面对区域和区域间计划进行了的审查，并注意到联合国开发计划署同各区域经济委员会及联合国驻贝鲁特经济社会办事处为求加强彼此的关系和合作而进行的协商，

回顾大会一九七二年十二月十四日通过的关于发展中国家间合作的第二九七四（二十七）号决议，并忆及联合国开发计划署理事会已经决定执行该决议，以增进所有会员国的能量和经验，并促使向发展中国家提供的援助发挥愈来愈大的效用，

1. 很感兴趣地注意到区域经济委员会执行秘书会议的报告，并要求秘书长继续向理事会夏季会议提出这种报告，内载一项根据各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处年度报告内容而编写的分析性研究报告，指出各区域共同面临的发展问题，并辨别出发达国家以及发展中国家本身所获得而有助于发展中国家解决这些共同问题的经验；

2. 称赞各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处对于“国际发展战略”的审查和评价作出了重要贡献，这些贡献见于拉丁美洲经济委员会通过列为第三二〇（十五）号决议附件的“基多评价”、<sup>21</sup>亚洲及远东经济委员会区域的社会经济发展的第一次

<sup>20</sup> E/5370和Corr.1。

<sup>21</sup> 参看经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第8号(E/5275和Corr.1和E/5275/Add.1)，第三编。

两年期审查<sup>22</sup>和非洲经济委员会对进展情况的第一次两年期审查和评价<sup>23</sup>中；并请这些机构继续及加强它们在这方面的活动，以保证它们的贡献能及时作出来供一九七五年举行的中期审查和评价应用，并须着重促进专业性和部门性区域、区域间和分区域的合作；

3. 促请各区域经济委员会注意秘书长的“区域合作：区域结构的研究”报告<sup>24</sup>以及理事会第一七五六（五十四）号决议，并要求它们对此事予以适当的考虑，在该一决议的执行上给予秘书长充分的合作；

4. 请各专门机构、国际原子能机构及联合国体系内其他有关组织同样地给予秘书长充分的合作来执行第一七五六（五十四）号决议；

5. 请秘书长对各区域经济委员会，特别是它们对中期审查和评价工作的贡献，给予充分的支助；

6. 要求各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处适当地考虑关于在国家间方案拟订及计划方面同联合国开发计划署合作的各项原则和方针，<sup>25</sup>并与联合国开发计划署协商，就其为实施这些原则和方针而采取的步骤随时提出报告；

7. 要求各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处，如果尚未这样做，应即根据自己区域内以及全世界转变中的经济和社会情况，考虑它们的活动中具有长期优先性的领域。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 一八一八（五十五）。设立西亚经济委员会

经济及社会理事会，

认识到区域经济委员会在执行“联合国第二个发展十年国际发展战略”中所起的特别作用，

念及目前包括在联合国驻贝鲁特经济社会办事处范围内的西亚国家并不是任何区域经济委员会的成员，

<sup>22</sup> E/CN.11/L.349。

<sup>23</sup> E/CN.14/565。

<sup>24</sup> E/5127。

<sup>25</sup> 参看理事会第一五三〇（四十九）号决议，附件。

相信这样的成员资格将是加速它们经济和社会发展的重要因素，

设立一个西亚经济委员会，从一九七四年一月一日起开始工作，其职权范围如下：

1. 西亚经济委员会在联合国政策的范围内活动，受经济及社会理事会的一般监督，在非经一国政府的同意不采取任何有关该国的行动的前提下，应当：

(a) 倡议和参加各种措施，以利于西亚经济建设和发展的一致行动，提高西亚经济活动的水平，维持和加强西亚各国彼此之间以及同世界其他各国之间的经济关系；

(b) 对西亚地区内的经济和技术问题和发展进行或主持委员会认为适当的调查和研究；

(c) 进行或主持收集、评价和散发委员会认为适当的经济、技术和统计资料；

(d) 在其秘书处人力物力许可的情况下，提供本区域内各国希望获得的咨询服务，但不应与各专门机构或联合国开发计划署提供的服务相重复；

(e) 应经济及社会理事会的要求，协助理事会执行其在本区域内有关任何经济问题的，包括技术援助领域内的问题的职责；

(f) 在执行上述职责时，斟酌情况处理经济发展的社会方面以及经济和社会因素的相互关系。

2. 委员会成员国应为西亚洲内现在利用联合国驻贝鲁特经济社会办事处的服务的联合国会员国。对于会员国将来申请加入委员会为成员，由理事会于经过委员会推荐后作成决定。

3. 委员会有权就其职权范围内的任何事项直接向有关成员国政府、具有咨商资格的各国政府和各有关专门机构提出建议。委员会任何工作提案，如对于全世界经济具有重大影响，应事先提请理事会审议。

4. 委员会得邀请非委员会成员国的任何联合国会员国以咨商资格参加审议同该非成员国有特殊关系的任何事项。

5. 委员会得依照理事会为此目的核定并载于理事会一九六八年五月二十三日第一二九六（四十四）

号决议的原则，制订办法，同理事会授予咨商地位的非政府组织进行咨商。

6. 委员会与一般工作范围相同的任何专门机构讨论以后，并经理事会核准，得设立认为适当的附属机构，以利职务的执行。

7. 委员会依照理事会的惯例，应邀请各专门机构的代表，并得邀请任何政府间组织的代表，以咨商资格参加审议同该机构或组织有特殊关系的任何事项。

8. 委员会应采取措施，确保同联合国其他机构和各专门机构保持必要的联系。委员会应依照经济及社会理事会和大会的各项决议和决定所载的指示，同其他区域经济委员会建立适当的联系和合作。

9. 委员会应自行制订议事规则，包括选任主席的方法。

10. 委员会的行政费预算由联合国经费拨付

11. 委员会职员由联合国秘书长委派，作为联合国秘书处职员的一部分。

12. 委员会应每年一次向理事会提出详尽报告书，说明其工作和计划，包括任何附属机构的工作和计划在内。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 一八一九（五十五）。联合国促进出口方案

经济及社会理事会，

考虑到促进出口方案是联合国活动中一个重要的方面，特别是在“联合国第二个发展十年国际发展战略”总目的与目标范围内对发展中国家提供援助的活动，

认识到这些方案只有在通过参加组织与执行机构间的有效协调，方能实施，

考虑到在促进贸易方面可用于援助的有限资源的充分利用，只有避免上述组织与机构间工作上的重复及不必要的重迭，始能充分达成，

深知由贸发会议—总协定国际贸易中心的目标、方案与工作结构得来的促进贸易的定义，应作为在这方面联合国任何行动的基础，

认识到，依照秘书长在其关于联合国在促进和发展出口方面的努力的报告<sup>26</sup>中提出的分析与总结建议，贸发会议—总协定国际贸易中心是在联合国体系范围内在促进出口方面援助发展中国家的技术援助与合作活动的聚合点，

还注意到各区域经济委员会在其本区域内为促进发展中国家出口贸易作出的认真的努力，

### 一

1. 请贸易和发展理事会，顾到贸发会议—总协定国际贸易中心的联合咨询小组所作研究的结果，考虑在政策和实行上的一切可能措施，以便国际贸易中心能够充分履行其作为在促进贸易方面联合国一切援助的聚合点的职责；

2. 又请联合国体系内促进贸易方面的其它部门性组织和区域组织，诸如各区域经济委员会、联合国驻贝鲁特经济社会办事处、国际劳工组织、联合国粮食及农业组织和联合国工业发展组织对于贸易和发展理事会的建议表示意见；

### 二

3. 请贸易和发展理事会，通过贸发会议—总协定国际贸易中心的联合咨询小组，在理事会的行动方案中，特别在促进出口、市场研究和销售、出口成本和价格、出口市场发展和产品改装、出口包装和品质控制的训练方案方面，把发展中国家放在很高的优先地位；

4. 又请贸易和发展理事会，通过贸发会议—总协定国际贸易中心的联合咨询小组，加紧其在发展中国家经济发展通盘计划方面的行动方案；

\* \* \*

5. 请贸易和发展理事会将其结论、建议和这方

<sup>26</sup> E/5254和Add.1和Add.1/Corr.1。

面的进展情况向经济及社会理事会第五十七届会议提出报告。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 一八二〇（五十五）. 国际环境合作

经济及社会理事会，

1. 注意到联合国环境规划理事会第一届会议的报告；<sup>27</sup>

2. 赞成该理事会在报告里作出的结论，并建议大会接受这些结论；

3. 考虑到该理事会应尽速进行详细审议已经在第一届会议认明并载入第一（一）号决定里<sup>28</sup>的广泛优先领域里的方案活动；

4. 建议由大会请该理事会在其第二届会议审议详细工作方案、包括联合国环境方案执行主任就环境基金支持的活动提出的建议时，对其工作作出安排，务使能对这些方案活动和活动经费的筹措进行充分的讨论；

5. 再度表示感谢肯尼亚政府，并感谢其为确保第二届会议的成功和联合国环境方案秘书处工作的有效执行，作出详细的安排以供应一切的需要。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 一八二七（五十五）. 联合国第二个发展十年：“国际发展战略”执行进展情况的审查和评价

经济及社会理事会，

进行了以下述各报告为基础的“联合国第二个发展十年国际发展战略”执行进展情况的第一次全盘审查和评价：审查和评价委员会第二届会议的报

<sup>27</sup> 大会正式记录，第二十八届会议，补编第25号(A/9025)；编为E/5373号文件递交经济及社会理事会。

<sup>28</sup> 同上，附件一。

告<sup>29</sup>及其中第二章C节所载的工作文件，以及联合国大会审查和评价的其他报告，包括秘书长关于第一次全盘审查和评价各项问题和政策的报告，<sup>30</sup>国际发展战略：供第一次全盘审查和评价联合国第二个发展十年期间进展情况用的文件第一卷和第二卷，<sup>31</sup>一九七〇年代的贸易和发展政策：贸发会议秘书长为第一次审查和评价国际发展战略执行情况提出的报告，<sup>32</sup>联合国贸易和发展会议秘书处的补充报告，<sup>33</sup>贸易和发展理事会第五届特别会议的报告，<sup>34</sup>发展规划委员会第九届会议的报告，<sup>35</sup>以及各有关区域经济委员会进行的审查和评价，

1. 向大会递送本决议所附关于第一次审查和评价的工作文件，这个文件是经过初读后草拟的，<sup>36</sup>备供进一步审议之用，但这并不含有各代表团方面对于工作文件的内容作过任何承诺的意思；

2. 建议大会参照理事会第五十五届会议中发表的意见来审议这一文件。<sup>37</sup>

一九七三年八月十日  
第一八七九次全体会议

<sup>29</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第11号(E/5316)。

<sup>30</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.73.II.A.6和E/5268/Corr.1号文件。

<sup>31</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.73.II.A.2和E.73.II.A.3。

<sup>32</sup> 联合国出版物，出售品编号：73.II.D.14。

<sup>33</sup> “国际发展战略所构想的政策措施执行情况的审查”(TD/B/429/Add.1和Add.1/Annex和Add.1/Annex/Corr.1)和“发展中国家在国际发展战略的目的和目标方面最近获得的经济经验”(TD/B/429/Add.2)(将作为联合国出版物印发)。

<sup>34</sup> TD/B/440 参看大会正式记录，第二十八届会议，补编第15号(A/9015)。

<sup>35</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第5号(E/5293和Add.1/Rev.1)。

<sup>36</sup> 编为E/AC.6/L.538和Add.1号文件递送经济及社会理事会。

<sup>37</sup> 参看E/AC.6/SR.637，E/AC.6/SR.642和643，E/AC.6/SR.652和E/AC.6/SR.668-670。

## 附 件

### 联合国第二个发展十年：“国际发展战略”执行进展情况的 第一次全盘审查和评价

目 录	
	段 次
一、 导言.....	1-10
二、 总评论.....	11-32
A. 目的和目标的达成.....	11-16
B. 发展中国家的努力.....	17-22
C. 发达国家的成绩.....	23-31
D. 总结.....	32
三、 进一步的行动.....	33-62
A. 发展中国家应采取的措施.....	34-44
B. 发达国家应采取的措施.....	45-59
C. 国际社会应采取的措施.....	60-62

#### 一、 导 言

1. 一九七〇年议定的两年一次的审查的概念本身便含有这一意思：即经过这种审查我们有机会对过去的成绩作广泛的评价，从而推测对将来可能发生的影响。关于联合国第二个发展十年头两年（一九七一年和一九七二年）所获经验的资料还嫌不够，既不能用以针对所获进展或遭遇的缺点作出充分的、切实的和综合的分析，亦不能借以对于已载入国际发展战略的可能成为问题的目的确定新的目的。同时，改变素质上的理解和变更现有指标的建议不成为一种理由，因此便放弃在可能的范围内作数量上的评价的努力。无论如何，审查和评价工作并不是分析进展的单独的事例，或研究某些指标，而是评价达成一体化经济和社会发展的全盘趋势和进展。从这项评价看来，显见过去两年的经验仍然是使人极感不安的。

2. 自一九七〇年以来，世界经济经历一连串的货币危机，引起了严重的后果，特别是对发展中国家，因为它们一般地更易感受外来的经济上的冲击。而且国际经济关系，尤其是先进国家之间，发生了重大的改变。同时，国际社会对于它据有的的一些共同问题的互相关联，尤其是过去即使加以审议是分别处理的不同种类的一些问题的互相关联，显然，

得到更为深刻的印象。发达国家间改变中的关系提供了一个机会，可以拟订国际合作的新形式，这种形式应该顾到所有国家的利益，应可积极推动发展中国家的经济和社会进展。人们的日益了解发展程序的决定因素也应该是有帮助的。

3. 但从一九七〇年以来采取的国际行动判断，发展事业的运动已呈颓势。尽管一些发达国家采取过行动，流入发展中国家的财力资源的总和净额就战略中确定的指标言是极少进展的，至于这个总数中最要紧的部分——净额官方发展援助——简直毫无进展。主要发达国家的紧紧抑制还含有国际金融组织扩展不充足的意思，在有些场合使最需要发展支援的国家遭遇严重困难。在若干场合，一些跨国家公司的某种活动亦使人感到不安。在贸易方面，虽然获有进展，但是，自从“战略”通过以来为执行而作的革新和措施尚不能满足期望。

4. 发展中国家虽然作过极大的努力，它们的经济增长平均率实比过去十年届终时的水平降低。而且这个平均数掩盖住有些发展中国家达成的经济增长率的极大的差异。“战略”中规定为逐渐缩小发达国家与发展中国家生活水平作一适度的开端，这种情况还看不见。

5. 在许多重大的问题中，发展的目标连同和平和安全应该恢复到中心地位，应由国际社会迫切地寻觅有效而一贯的解决办法。目前的和缓气氛可能而且应该产生更多的发展支援的机会，虽然这种发展支援还未来到。发展中国家的经济和社会方面的进展也可增进国际安全。

6. 发展中国世界的许多部分仍然遭受殖民主义、种族歧视、种族隔离和外国占领，从而有关民族和国家的发展的努力受到不利的影响。

7. 需要采取迫切行动去执行“战略”中到现在还未实施的政策性措施。发达国家必须表现应有的政治意愿，把这些措施的执行放在较高的优先次序，以便提供可以导致发展中国家加速进展的范畴。作为对于发展所负主要责任的一部分，发展中国家应该加强它们的有力的政策性措施。

8. 中心目的，仍然是，缩小世界各国间经济发展和社会福利的已告扩大的高度的不均衡，扑灭贫穷，特别是改善贫穷国家中最贫苦团体情况的途径。这就是一九七〇年联合国会员国一致通过的“国际发展战略”的精神，这也是进行第一次审查和评价应具的精神。

9. “国际发展战略”各项主要目的和目标具有高度的互补相成作用。农业目前是多数发展中国家的活动中最重要的部门，而且是其中许多国家当前最关切的部门，需要扩展和使它现代化。工业对农业、运输和其他部门的发展的转变作用，和工业吸收日益增加的劳动力中更大的比例的能力，都应增强。发展工作把许多目标和方案包括在内，如果配合得当，便可增加生产，增进就业、收入的分配、教育、卫生和营养。人是生产者，也是消费者，他的福利是决定性的因素，也是发展的最后结果。要顾到发展的社会方面，就需用统一的规划方法并需具有要参照关系国家的一般情况作出必要的结构上的和体制上的变更的一种政治意愿。作出这些变更的发展中国家不仅需要鼓励而且需要适当的国际援助。

10. 在以上概括地述及的背景下，从事全盘性审查和评价的第一次工作应该基于有关达成“国际发展战略”的目的和目标及执行这方面的政策性措施两者的记录的总评论，并参照发展中国家作出的努力和发展国家的成绩。这项工作可导致执行“战略”中各项规定所需政策性措施的进一步的确定。而且这项工作，可以促进各国经济权利和义务宪章的制订。

## 二、总评论

### A. 目的和目标的达成

11. 从“第二个发展十年”头两年的情况看来，发展问题不但没有解决，反而愈来愈严重，而且在许多场合，和过去十年后期一般情况比较起来实在是倒退。关于“国际发展战略”的目的和目标的达成情况，记录上的主要特征在下面第12段至第16段中叙述。

12. 从初步的证明<sup>a</sup>可以知道，“第二个发展十年”头两

<sup>a</sup> 数量方面的声明系根据世界经济概览一九七二年（联合国出版物，出售品编号：E.73.II.C.1）所载临时数据及有关人口的预测，这项预测认为各发展中国家每年人口增长率超过百分之二点五。

年中发展中国家国内生产总值的平均增长年率没有到达前十年的平均年率百分之五点五，事实上远较那十年最后几年达成的百分之六以上的平均数要小。这些国家国内生产总值的国民平均增长率只是略微超过百分之二点五。许多发展中国家的增长率远较这些平均数为小。特别是发展水平最低的国家，在这方面继续遭遇严重的困难。

13. 气候的恶劣使农业部门结构上的缺陷加重。许多发展中国家的农业生产受到严重的挫折。一九七一年的年度扩展，远比“战略”中所定的百分之四的指标要低，而在一九七二年，反而退缩。

14. 工业出产增长率距离“战略”中建议的百分之八的指标并不太远。但是，在大多数发展中国家内，工业基础仍嫌过小，不足以推进自给自足的扩展。而且，工业与经济其他部门的联系的发展，远嫌不足。

15. 发展中国家出口和进口数量的扩展年率远较“战略”中确定的百分之七左右的指标为低。实际上，出口增加率比较过去十年达成的增加率低得多。

16. 在许多发展中国家内，收入的重行分配未有适足的进展。失业的情况仍极严重。教育和卫生的设施逐渐增加，但仍远不足以应付需要。房荒仍严重。营养不良极为普遍。所有这些因素使许多发展中国家的普遍贫穷问题更加严重。

### B. 发展中国家的努力

17. 各发展中国家在国家规划方面的经验一直在增加。负责规划的机构随着岁月的消逝而获得加强，在有些情形下，其在最重要的经济及社会决策上的影响力也有所增加。一个接一个的开发计划显示出在草拟计划的技术方面与执行计划的程序方面都有了连续不断的改进。若干现有的发展计划还显示出日益认识到需要参照他们的环境从事发展，在方式上应使生产的扩展与生产结构足以解决诸如普遍贫穷与失业的问题。然而，在这方面要做的事还很多。

18. 在发展中国家内曾经进行了生产活动的很广泛的机构性改变。在自然资源方面，近年来曾经引进一些机构性改变，以达成资源方面更有效的使用及国家更多的参与资源开发。在若干发展中国家内，达成这些改变的主要手段是国有化、国家与外国企业的结合，以及自然资源开发，销售及运输方面特许条件及制度的更改。近年来，土地改革方面受到相当的重视，尽管在这方面的实际经验迄今还不是很可

观。仍旧很需要重新注意配合各该本国社会—经济需要的土地改革。有助于加速发展的传统结构或机构方面的其他改变，也很需要，以便消除社会进步与经济开发方面的阻碍。特别重要的是，需要消除制造业未曾充分发挥其生产能力的现象，并使工业生产配合就业与大众消费的需要。适当设计的建设活动所能产生的有利作用在发展中国家内还没有充分发挥出来。

19. 各发展中国家已经采取了种种措施以发展其人力资源。很多发展中国家已经确定了他们的人口政策：有些认为迅速增加人口有助于达成其发展目标，而另一些则认为为了同一目的需要减缓人口增加的速率。在若干国家内，生育率已经有了显著的减低。关于计划生育工具的适当供应方案，在那些因其人口政策而需要这些工具的发展中国家内，其维持能力仍属有限。在普及经济增长的利益，特别是通过扩充教育及卫生设备、为贫苦人民提供廉价房舍，以及其他改善等方面有了些进展，但需做的还很多。特别需要加强努力，调整教育制度以配合发展方面的优先次序。

20. 在发展中国家内，动员国内财政资源以从事于发展所采用的种种措施继续在扩大。税务制度的扩大与改进及有关的措施作出了重要的贡献，但是为了加速提高储蓄比率，仍需采行更积极的行动。由于许多发展中国家十分依赖出口，出口扩展的速度就继续对储蓄比率有着重大的影响。

21. 发展中国家已经努力促进彼此间的贸易，并建立或加强区域、分区域或区域间的经济合作及一体化。有时结果不如预期，因此对于从事百折不挠的努力和设计新的解决办法的需要仍然没有减少。

22. 发展中国家的经济对于外在的情况仍然极为敏感，因此对于发达国家的政策和行动也仍然极为敏感。如此，各发展中国家为加速其经济及社会的进步而进行的大胆并有深远影响的种种努力，其能否成功仍有赖于外在有利因素是否存在。在很多情况下，不利的贸易条件、技术转让、技术援助以及发展资金供应的不足对发展中国家的进展发生了不利影响。因此，审查一下发达国家在改善发展中国家的经济环境以加速其进步方面的成绩，不但是恰当的，而且是关键性的。

### C. 发达国家的成绩

23. 即使在通过了“国际发展战略”将近三年之后，大

多数发达国家并未引进任何重要的政策改变以支持这一“战略”。有些发达国家曾经表现了对于“战略”的种种规定乐意地承担义务，但大多数发达国家都把发展中国家的发展问题放在很低的优先次序上。由于许多发达国家专心致力于调整其彼此间的关系，因而忽视了执行“战略”中所涉及的政策措施的急迫需要。这种危险是存在的。

24. 为扩展发展中国家的国际贸易拟订实际措施的工作固已获有进展，但是措施的执行，尤其是有利于发展水平最低国家的措施的执行，还是令人不能满意的，理由如下：

(a) 国际社会对于有关商品价格政策及进入市场的套一般原则，在战略规定的日期并未达成任何协议。

(b) 在初级商品方面的唯一新成就，是缔结了一九七二年国际可可协定，这一协定的拟订费时长达十六年，迄今未获所有主要进口国批准。很多发展中国家有兴趣的若干初级商品仍旧无法进入国外市场。而且发达国家迄今不肯适用适当的和基础广泛的、非歧视性的价格政策。尽管最近举行了一系列的国际协商，为增进从发展中国家出口的、遭遇到合成品竞争的自然物质的竞争地位所作实际上的努力一直非常有限。

(c) 尽管发达国家在普遍优惠制度中引进的种种安排是国际贸易与合作的传统概念上的一项突破，但其对于发展中国家，尤其是其中发展水平最低的各国，所产生的利益迄今仍属有限。除其他事项外，这是由于“布鲁塞尔税则名目”第1至24章中应列未列入的项目，在第25至99章中未列入若干项目，以及在这些制度中引进诸如保障条款、最高限额及其他非关税壁垒与歧视性条款等。尤其是，并不是一切发达国家都已实施了普遍优惠制度。即使发展中国家迄今取得的有限的利益，也由于发达国家之间优惠安排，以及在即将举行的多边贸易谈判之后，它们彼此之间关税的可能减低，而面临被取消的危险。在这方面，关税及贸易总协定缔约国要为发展中国家的国际贸易获得更多利益的一项表示过的意向必须充分顾到。

(d) 对于“战略”中对关税或非关税壁垒的暂维现状的规定，包括制成品和半成品的通常的暂维现状在内，一些发达国家未曾遵守。虽然若干发达国家在过去两年中放宽了或消除了一些数量上的限制，一般的趋势是加强对贸易的非关税壁垒。纺织品的情形便是一个特别显著的例证。

(e) 东欧社会主义国家对发展中国家的贸易值在联合国第二个发展十年的头一年有所增加，虽然增加率比较前两

年缓慢。虽然这些社会主义国家从发展中各国进口制成品及半成品的比例仍很小，但却令人鼓舞地在增加之中。同样地，在发展中各国中，它们的贸易伙伴逐渐增多。固然它们已与发展中国家订定新的贸易办法，正在谋求改进，以便在所有有关方面的合作之下达成支付的更富于灵活性和多边性。

(f) 整个来说，发达国家为执行“战略”中所规定，由它们通过共同或单边行动尽量减少或消除发展中国家出口贸易的壁垒所作努力获得的进展是缓慢的、有限的、使人失望的。

25. 在达到“国际发展战略”中关于财政资源转移给发展中国家的主要指标上的进展是令人失望的。在所定时限内达成这些指标对于达到“战略”的目的与目标是十分重要的。虽然有些发达国家增加了它们的财力贡献，总的努力却是令人失望，外来可供支配的财政资源比起发展中国家的需要也仍旧差的很多。财政资源转移的情形详述如下：

(a) 从发达的市场经济国家向发展中国家转移财政资源净值总额，在这些发达的市场经济国家国民生产总值中所占的比例，从一九七〇年的百分之零点七〇上升到一九七一年的百分之零点七四，然而仍不仅远低于百分之一的指标，而且也远低于十年前达到的水平——即百分之零点八六。大多数国家认为是转移净额中重要部分，而且预定为减让性的官方发展援助，只从一九七〇年的百分之零点三三极少的增加到一九七一年的百分之零点三四——一九六一年达到的水平为百分之零点五〇——，而这种援助的指标是百分之零点七〇。除非改变了目前的趋势，这些指标中没有任何一个可以在“战略”预定的日期达成。这些趋势显示官方发展援助指标的远景是特别不乐观的。官方发展援助中赠款所占的比例，一九七一年较一九七〇年稍许降低了一些，而平均发展贷款的条件在一九七一年内也较一九七〇年为稍微苛刻。尽管有些发达国家最近朝着不附带条件的贷款的目标采取了步骤，总的来说，在这方面很少进展。

(b) 东欧社会主义国家在转移财政资源方面所承担的义务在联合国第二个发展十年的头两年中有了显著的增加，虽然在逐年的基础上实际拨出的款额不详。一般来说，这些转移是在优厚条件下提供的。然而，来自这些社会主义国家的财政资源转移仍只集中在少数发展中国家。

(c) 面临远低于他们所需要的特别是官方发展援助水平，发展中国家不得不愈加依赖高利息商业贷款。其后果是，外债的负担愈加沉重。偿还发展中国家的公共债务就用去了

这些国家在一九七一年出口收入的大约百分之十，而其中一些国家的债务偿付问题特别严重。除非立刻采取应付的措施，这一局势将继续恶化，这一比率将迅速升高。

26. 在达到“战略”所订下的关于发展中国家从无形贸易中获得收入的目标方面，继续遭遇种种困难。尽管在普通货运方面稍有增加，发展中国家在世界航运吨位上所占比重由一九七〇年的百分之六点三下降到一九七二年的百分之五点五。一九七一年由班轮公会要求，急剧增加了运费率，这样的涨价使得发展中国家国际收支问题益加恶化。

27. 联合国中已经进行或开始一些研究工作，进一步辨明了影响到发展中国家贸易与发展的限制性商业惯例，但“战略”中所构想的具体的结果则迄今未能实现。对这些国家贸易与发展的种种限制，由于外国销售及分配安排，和发达国家一些跨国公司及其他企业的某些行动及商业惯例，照样继续下去。

28. 通过双边或多边的援助渠道，业已采取一些重要而具体的步骤以拟订并通过有利于发展水平最低国家的措施。然而，迄今为止，还是远远赶不上这些国家的需要。

29. 尽管在若干情形下，主要经由与其他发展中国家的合作行动，取得了一些成就，但是一项克服发展中内陆国家特殊困难的综合援助方案则仍未实现。

30. 自从通过“战略”以来，有关将技术转让给发展中国家的问题继续在政府间机构上进行研究，但在国际水平上没有采取重要的新行动。在若干情形下，公共方面技术的转让在减让条件下达成，而私人方面技术的转让，一般来说，则继续依照传统的市场惯例；这种转让的条件常常是既不公平又不合理，对于有关的发展中国家技术下层结构及收支平衡有不良的后果。

31. 在国际水平上曾经做出若干决定，建议发达国家采取种种调整措施。然而，大多数发达国家迄今尚未采取任何特别促成工业结构调整的措施使来自发展中国家的输入品获得较大的销售机会，从而达成较合理的国际分工。

#### D. 总 结

32. 载于上文第11段至31段的总评论拟指出“国际发展战略”仍然仅仅是一个愿望而不是一项政策。这项“战略”还没有真正掌握住所需要的力量。一般说来，在发展中国家内，对于承认各项主要发展目的和目标的相辅相成和需要随着战略中所规定的社会素质上和结构上的变更而达成的经济

增长这两点，尚未普遍而适当地反映于它们的发展方案和政策。为此便需在每一国家的发展方案中规定一些措施，顾到如何普遍地分配经济增长的利益，克服生产能力未曾充分利用的情形，以及调整教育制度使其配合发展的优先次序等等。发达国家表现出对于“战略”中的政策性措施要不是没有执行，就是执行得太迟，或是执行得不够彻底。到目前为止，只有几个发达国家对于“战略”中的规定表现了令人鼓舞的反应。发达世界对发展中国家的经济和社会进步所作出的实际贡献很少具有“战略”中所预期的向前推进的力量。

### 三、进一步的行动

33. 在求达成“国际发展战略”的目的和目标的国际行动，是世界大家庭根据急速改变中的世界形势协助发展中国家取得经济和社会进步的继续不断努力的一个部分。自从通过“战略”以来，在国际经济方面有了若干新的发展，对于达成这些目的和目标以及对于执行“战略”中的政策措施有直接的影响。由于发展十年开头两年内令人沮丧的经验，非但迫切地需要执行“战略”中的现有目标和政策措施，而且要强调必须由发展中国家和发达国家共同在各种领域内采取进一步的行动。因此须修改现行措施并拟具新的措施来弥补各种妨碍达成“战略”目的和目标的缺点，同时使“战略”能配合新的情况。因此不但必须执行已经商定的政策措施，而且要寻求新的协议领域，扩大现有的协议范围，想出新的概念，并在有时限的方案中商定新的措施。其目的应该是，在发达国家与发展中国家之间，以平等合作互利为基础建立起新的结构上的关系。发展中国家念及应要自力更生，应不断作出重大努力以加速达成自给自足的和完整的发展。同时，本着世界合作的精神并顾到共同利益，发达国家应该作出同样积极的努力，使它们的各项政策和优先次序符合“战略”的规定；国际关系进一步的正常化应可促进上述的情况的达成。发达国家应重新考虑在通过“战略”时它们所表示的保留态度，以便撤消这种保留，并帮助使这项战略成为国际发展方面合作的有效工具。发展中国家和发达国家都有责任增进和维护人类环境以符合发展上的需要。世界大家庭为了执行“战略”所作的集体努力也应有助于进一步订出各国的经济权利和义务。发达国家和发展中国的政府都应以可能的一切手段继续为发展事业动员其舆论。本着这种精神，特别鉴于发展中国家独立自主发展的进展，如能得到发达国家的必要的和充分的支持，必可大大地向前推进，兹将这两类国家应采取进一步行动的各项领域分别在下面A节和B节中说明。

#### A. 发展中国家应采取的措施

34. 发展中国家应改进其国家规划。它们应使其规划的方法适于发动连贯的、一致的国家发展计划，这项计划应使经济及社会两方面的目标很合适地联在一起。它们应对收入较低人民的利益特别照顾，并且需要使尽可能多的人参与发展努力。在这样的计划中应明白确定发展的目的和目标，以指导该国的经济，以合理而相互支持的方式，朝着所希望的发展水平和型态迈进。发展中国家应定期评价其执行国家计划的进展情况。应该有系统地努力改进统计资料。

35. 发展中国家应通过立法及其他途径实现必要的经济及社会改革，以移去进步的障碍，并对其自然资源的国家主权予以确保和加强。

36. 应该立刻采取协调的政策和措施以解决农业的目前困难，以改进农村的生产和收入。在大多数发展中国家内，农业是最主要的活动部门。发展中国家应加强并继续有意义的土地改革，以在适当改善，除了别的之外，土地占有制度。它们也应该在适当加强合作社在农业生产中的作用。在有关各国的需要和优先事项的范围内，水的管理、灌溉设施的扩充、适合当地条件的高产量种籽的发展、密集劳力方法的充分应用于农业生产及乡村地区全盘现代化等等，都应受到适当的注意。

37. 应当采取步骤促进工业化以作为经济进一步扩展及结构改变的重要手段，同时也作为满足国内所需货物及增加出口收入的来源。应当按照现有环境条件适当地鼓励产制中间产品和生产设备的工业，尤其要鼓励这种工业帮助加强经济不同部门的联系以及促进技术上的进步。同时，为了扩展就业机会，在当时经济和社会条件适合时应鼓励密集劳力的生产方式。

38. 面临严重的普遍贫穷和失业问题的发展中国家应参照其全盘计划所反映的个别情况和需要，拟订一方面能促进经济增长，一方面能同时克服普遍贫穷和失业问题的政策。其途径，除了别的之外，为改变生产和消费的结构以期有利于比较贫穷的人民。这些国家应认真地考虑建设工程和土地改良作为通盘发展计划的一个构成部分在解决这些问题方面所能发挥的有利作用。在这大前题下，应斟酌情形重视低成本住房、水供应、排水工程系统和支线道路等这类工程。因这类工程能鼓励各方使用当地材料和闲散劳工，对达到消费和收入更公平分配的目标，能作出重大贡献。

39. 发展中国家应该仔细审查其教育方面的优先事项

和教育政策。还应该采取步骤：将教育体制面向发展的需要，扩充训练设施以培养高水平的技术并阻止有训练人员的外流。

40. 应采取进一步的措施，改进健康服务。发展中国家在订立其人口政策时应符合自己的发展概念和人类的尊严。凡是设法减低人口增长率的国家应扩大计划生育方面的各项服务。

41. 发展中国家应加紧努力，提高储蓄比例。预算和税务程序应予以加强，以便更充分地动员国内财政资源和改进收入的分配。国内税收应予增加，除其他办法外，应斟酌情形订定新的更有效的税率以及税务管理程序。应促进合适的金融机构来动员个人的储蓄，并将这种储蓄用在实施优先事项上。

42. 发展中国家在需要时应采取立法和行政步骤，使得外国私人投资者的活动、包括他们订约作出的安排、与国家发展目标和优先次序相符合，并使资本的外流受到管制。

43. 发展中国家应进一步加强促进出口的努力，包括如何使出口多样化在内，让制成品和半制成品的比例持续增加。

44. 发展中国家应采取进一步和有力的步骤来扩大彼此间的经济合作。按照特定的环境条件，合作可以有各种方式，特别是：通过彼此有利的贸易办法；通过合力建立或改进适当的机构来维护它们可出口商品的价格并为这种商品改进外销机会和享有稳定的市场；通过共同努力来促进出口、科学和技术方面的合作以及区域和分区域的一体化。

## B. 发达国家应采取的措施

45. 发达国家应响应国际商品协定以及发展中国家所作有助于促进发展的协调供应的努力。发达国家对已经缔订的各项协定如一九七二年国际可可协定，尤应加速批准和执行的手续。如果对价格政策及商品进入市场的一般原则不能达到协议，那么商品价格政策必须由出口国家来决定，以保证对生产者有利且对生产者和消费者双方都公平。发达国家又应在合理时间内减少并跟着消除其农业政策对发展中供应国家所发生的不利影响。除了别的之外，发达国家对于促进发展、与由于本国环境关系虽有本国合成品而情愿进口某些自然原料这两者之间存在的任何相辅相成的关系，应予密切注意。

46. 凡是对于从发展中国家进口制成品和半制成品尚未执行一项普遍优惠制度的发达国家，应完成必需的程序并

立即施行这种制度，不可再事拖延。呼吁其他发达国家作出积极的努力以扩大及放宽其现有的制度。

47. 发达国家应使一般人民理解演变中的国际分工不但对发展中国家有好处，而且对经济上先进国家也同样有好处。关于这方面发达国家在特殊情形下适用免责条款时，应尽一切努力，确保发展中国家的出口不致受到不利的影响，并应考虑废除现行条款的可能性。在适当情形下，发达国家对于不在同发展中国家供应者竞争的本国工人和企业，应提供适当的调整性协助，从而促成国内资源的更妥善的分配并鼓励发展中国家的制成品和半制成品的出口。

48. 一定要保证将来的多边贸易谈判对发展中国家的出口贸易产生重要的持久的成果。所有发展中国家应以平等地位充分参加这种谈判。谈判的目的应在于为发展中国家的国际贸易争取更多的好处，使其外汇收益大增，出口多样化贸易增长率加速进展，同时注意到它们在发展方面的需要，从而促进“国际发展战略”各项目标的完成。在谈判期间，对有利于贸易优惠以及“战略”中规定的行动不可加以冻结。

49. 由将在一九七三年内尽早举行的联合国班轮公会行动守则会议拟订的、可获普遍接受的班轮公会行动守则，应急速订成并予以执行，作为一项重要的工具，不但用来调节世界班轮运输并使其更有效率，而且用来改进发展中国家在航运领域的地位，并帮助它们通过对安排装运者和运货者均属公平的运费率的订定，得以增加其出口收入。

50. 发达国家，特别是其表现到目前为止还没有达到有关的指标的国家，应该大量扩展向发展中国家转让财政资源，以达到“战略”的指标，如果可能的话，超过这些指标。转让的条件也应该放宽，同时越来越大的部分应以赠与优待的方式提供。越来越多的转让部分应该通过多边机构提供。在国际金融机构中，各参加国家应进一步考虑保护发展中国家的最佳方法，使其不致因结构改变或需求减少而造成的出口价格或收入的降低而蒙受不利后果。这些考虑包括建立一项补充资金融通制度。而且，将来应该更着重的是：由国际金融机构向那些在这方面遭遇困难的国家提供方案贷款。

51. 发达国家应协助解决发展中国家日益严重的债务问题。发达国家应当经由，除了别的之外，在适当及公平的条件下对过去债务预先给以再融通资金，以协助防止预算中的偿付危机。

52. 国际货币问题的尽早满意解决符合一切国家，发达国家和发展中国家的利益。应该特别注意到国际货币危机对发展中国家的影响，尤其注意到其储备是否充分和具有的价

值，其出口收入的持续增长，其出口产品的价格及其贸易条件。在这方面的措施应该公平地顾到所有国家的利益。发展中国家在关于国际货币制度改革一切方面的讨论中应该得到实际发言权，这样才能使讨论的结果充分符合其发展需要。发展中国家参加国际货币基金组织理事会所设国际货币制度改革及相关问题专设委员会（二十国委员会）的工作是一个使人鼓舞的因素。在这方面，委员会应该尽可能充分合作进行国际社会为寻觅货币问题的解决办法所作任何努力。

53. 在任何有关国际货币制度改革的谈判机构的讨论中应该特别注意到发展中国家认为在现状下为它们所特别关心的下列各项问题和概念：

- (a) 承认发展中国家的特定的结构性经济问题以及该制度需要有适当的灵活性，并顾到这些国家的不同情况；
- (b) 审查表决制度和限额结构，使发展中国家能多多参加国际货币方面的决定，并使发展中国家可自国际货币基金组织获得的资源数量的比例较基金组织限额为高；
- (c) 审查国际货币基金组织的工作方法，特别是要订定关于贷款偿付和“备提”协定的长期条件；修改补偿性资金供应的制度，以及在商品缓冲存货的资金方面供应比较有伸缩性和比较宽厚的条件；
- (d) 在特别提款权新分配与增多的发展资金之间建立联系；
- (e) 国际货币基金组织（一如该组织已经计划的）鉴于发展中国家迫切的流动性需要，在第二个基本期间核准特别提款权的分配；
- (f) 研究如何引导发达国家持有的流动性来增加对发展中国家的长期资金供应；
- (g) 使发展中国家免于发达国家为其国际收支平衡而施加的资本控制。

54. 为促进真正资源的转让于发展中国家，作为改革国际货币制度的一个组成部分，对于在特别提款权与发展援助之间建立“联系”的建议，需要尽早采取行动。在货币谈判中，应该达成一项协议，允许建立这种“联系”并符合有关各方的观点。

55. 货币、贸易和金融方面各项问题应该在通过联合国贸易和发展会议有关决议所规定进行的适当协商，在顾到这类问题相互关联并在发达国家和发展中国家的充分参加下，以协调的方式加以解决。

56. 发达国家应积极努力，促进和鼓励以符合发展中国家需要的方式向后者转让技术。在这方面，应该向发展中国

家提供广泛的、不同的技术，使它们可以选择最适合其特殊状况的技术。发达国家在接到发展中国家的要求时，在其援助方案的范围内，应该愿意大量地扩大其对发展中国家的研究及发展方案以及建立相宜的本地技术方面所给予的直接援助。此外，在其本身的研究和发展活动中，发达国家也应该同发展中国家合作，鼓励开展有助于加速那些国家科学和技术进步的综合方案。还有，应斟酌情况作出努力，使有关技术转让的商业惯例更符合发展的需要。

57. 关于技术转让的新国际协定和办法，包括向发展中国家转让技术的行动守则在内，应该在一项促进向发展中国家转让技术的方案范围内拟订，并斟酌情况加以执行，以便利执行“战略”及联合国贸易和发展会议有关决议所载的各项规定。

58. 发达国家应该把执行贸发会议第六十二（三）号决议所述有利于最不发达的发展中国家的特别措施视为当前急务，同时参照该决议执行部分第1、2两段，特别是关于商业政策方面，并在一切方面尤其是贸易和资金供应方面努力开展和执行新的措施，这样就使最不发达的发展中国家能够从有利于一切发展中国家的一般措施中获得公平的优惠。

59. 在发达国家和国际金融机构的技术和财政金融支援下，应该采取有利于发展中内陆国家的有意义的行动。发展中国家为了同邻接的内陆国家在经济上合作所作的努力应该得到发达国家的积极支援。

### C. 国际社会应采取的措施

60. 考虑到国际局势的逐渐缓和与为所有方面的国际合作创造更佳条件两者间明显的关联，所有国家都应通过有效的措施积极促进普遍彻底裁军的达成。真实裁军的有效措施所节省下来的资金，应该用以增进所有国家的经济和社会发展。这一类措施的结果节省下来的资金应可增大发达国家支援发展中国家加速其经济和社会进步的努力的能力。

61. 依照联合国宪章的原则和宗旨，为了确保执行“国际发展战略”的必要条件，国际社会的成员应该共同地和个别地采取支援有关民族的积极步骤，以消除殖民主义、种族歧视、种族隔离和外国占据领土的局面，从而恢复他们的国家主权和基本权利，达成全世界持久的和平、正义和不断的进步。

62. 鼓励作为世界社会集体手段的联合国体系各组织，参照第一次审查和评价的情况，进一步协调在其职权范围内执行“国际发展战略”的活动，以保证该体系的努力能产生最大的效果。也请联合国体系以外各国际组织将它们的活动配合“战略”的执行。

# 决 定

## 联合国第二个发展十年：“国际发展战略”

### 执行进展情况的审查和评价

(议程项目 4)

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上决定向大会建议：当大会审议理事会第一八二七(五十五)号决议所附关于“国际发展战略”执行进展情况的第一次审查和评价的工作文件时，一并审议科学和技术促进发展委员会第一届会议的报告所载关于修订战略第60、61和63段的建议。<sup>38</sup>

## 集体经济安全

(议程项目 4)

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上：

(a) 注意到秘书长的标题为“联合国第二个发展十年：国际发展战略执行进展情况的审查和评价，包括关于集体经济安全的进一步讨论”的报告；<sup>39</sup>

(b) 决定请秘书长在照顾到理事会第五十四届会议审议过的初步报告<sup>40</sup>和各代表团在第五十四<sup>41</sup>及五十五<sup>42</sup>届会议表示的意见，并同各会员国协商之后，就集体经济安全的概念作成研究报告，其中除了别的之外，应回顾有关的历史事例，分析这个概念在职责

<sup>38</sup> 参看经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第4号(E/5272 和 Add.1/Rev.1 和 E/5272/Add.2)，第120段。

<sup>39</sup> E/5369和Corr.1。

<sup>40</sup> E/5263。

<sup>41</sup> 参看E/AC.6/SR.610, E/AC.6/SR.612和63, E/AC.6/SR.621, E/AC.6/SR.628, E/AC.6/SR.631。

<sup>42</sup> 参看E/AC.6/SR.637, E/AC.6/SR.642和643, E/AC.6/SR.652, E/AC.6/SR.668和669, 和 E/SR.1879。

方面造成的后果和在体制方面将来可能引起的需要，并审查理事会在进一步拟订集体经济安全的概念时可予顾及的各项主要因素；

(c) 决定在第五十七届会议审议秘书长提出的研究报告。

## 国际商务仲裁

(议程项目 9a)

理事会在一九七三年八月九日第一八七八次会议上决定促请联合国会员国中不是欧洲经济委员会的成员而且还没有加入欧洲国际商务仲裁公约<sup>43</sup>的国家注意该公约的存在，并要求它们表示是否有意加入该公约。

## 拉丁美洲经济委员会全体委员会的报告

(议程项目 9a)

理事会在一九七三年八月九日第一八七八次会议上满意地注意到拉丁美洲经济委员会全体委员会第七届特别会议的报告。<sup>44</sup>

## 非洲经济委员会的报告

(议程项目 9a)

理事会一九七三年八月九日第一八七八次会议在第一八一五(五十五)号决议中表示注意到非洲经济委员会关于一九七二年二月十四日至一九七三年二月二十三日期间工作的报告<sup>45</sup>时，还注意到了：

<sup>43</sup> 联合国，条约汇编，第484卷，第364页。

<sup>44</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第8A号(E/5239和Corr.1)。

<sup>45</sup> 同上，补编第3号(E/5253和Add.1和2)。

- (a) 非洲经委会执行秘书对部长级会议第二四二(十一)号决议<sup>48</sup>所提出<sup>47</sup>并经口头订正<sup>48</sup>的保留;
- (b) 法律顾问关于上述保留的意见;<sup>49</sup>
- (c) 各代表团在理事会第五十五届会议时就这个问题表示的意见。<sup>50</sup>

## 工业发展理事会的报告

(议程项目II)

理事会在一九七三年七月三十日第一八七四次会议上注意到工业发展理事会第七届会议的报告,<sup>51</sup>并决定将该报告连同各代表团在理事会第五十五届会议期间就工业发展方面的合作问题表示的意见<sup>52</sup>一并转递大会第二十八届会议。

<sup>46</sup> 经济及社会理事会正式记录, 第五十五届会议, 补编第3号(E/5253), 第三编, 第94页。

<sup>47</sup> E/5253/Add.2。

<sup>48</sup> 参看E/AC.6/SR.641。

<sup>49</sup> E/AC.6/L.515。

<sup>50</sup> 参看E/AC.6/SR.637和E/AC.6/SR.641。

<sup>51</sup> ID/B/136; 秘书长以备忘录(E/5363)将这件报告转递经济及社会理事会; 报告的最后文本见大会正式记录, 第二十八届会议, 补编第16号(A/9016)。

<sup>52</sup> 参看E/AC.6/SR.638-641和E/AC.6/SR.647。

## 动员财政资源

(议程项目12)

在一九七三年八月九日第一八七八次会议上, 理事会念及秘书长关于动员财政资源的说明,<sup>53</sup>决定关于动员财政资源方面的进一步工作应由发展规划委员会继续办理。

## 多国家公司对发展过程和国际关系的影响

(议程项目14)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上:

(a) 注意到秘书长关于下述二事的进展情况报告:<sup>54</sup> 委任知名人士为“多国家公司对发展过程和国际关系的影响研究小组”的成员, 以及为执行理事会一九七二年七月二十八日第一七二一(五十三)号决议所作的其他安排;

(b) 决定: 各方在理事会第五十五届会议时就上述报告发表的意见,<sup>55</sup>应提出来请研究小组注意。

<sup>53</sup> E/5356。

<sup>54</sup> E/5381。

<sup>55</sup> 参看E/AC.6/SR.651和652, 和E/SR.1877。

## 有关发展方面业务活动的问题

### 一八〇六(五十五). 传播有关发展问题的新闻并动员关于这个问题的舆论

经济及社会理事会,

回顾关于动员有利于“联合国第二个发展十年”的舆论的理事会一九六八年八月二日第一三五七(四十五)号决议、大会一九六九年十二月十三日第二五六七(二十四)号决议和联合国贸易和发展会议一九七二年五月十七日第四十三(三)号决议,

念及“联合国第二个发展十年国际发展战略”第84段,

深知会员国政府在执行战略方面, 需要舆论的支持,

不安地注意到舆论对发展问题的关切, 在很多情况下, 与这项工作的严重性和迫切性不相称,

深信为了纠正这一局势, 尽管在国际合作的其他方面作了传播新闻的种种努力, 还须作出新的努力, 将有关发展的问题, 包括成就和缺点, 正确地传给舆

论，并使舆论信服地动员起来，这事必须视作紧急事项，在国家方面由负主要责任的各国政府及国家机构去做，在国际方面则以协调一致的方式，由联合国体系内各机构特别是各新闻处负责进行，

考虑到在作出这些新的努力时，特别应该把新闻传播给还没有完全了解或配合“战略”的精神及目标的舆论部门，并且在以传统方式传播新闻的同时，也应配合所针对的群众的性质和动机而采用种种新的方式，而且要有助于自由的、坦率的及热烈的意见交换，

考虑到现代大众传播的方式对舆论的影响，

很感兴趣地注意到联合国秘书长的“传播有关发展问题的新闻并动员关于这个问题的舆论”报告<sup>56</sup>中扼要提出的意见，以及在贸易和发展理事会第五届特别会议报告中所载各成员国的意见，<sup>57</sup>

1. 请各会员国政府继续努力，于有此必要时，还要加紧努力，争取本国舆论来支持全球性经济和社会发展的迫切要求，并特别注重发展中国家的需要，尤其是发展水平最低各国的需要；

2. 强调全球性及国家性途径，在面向发展的新闻政策中作为相辅相成的两个方面的重要性；

3. 认为要使舆论，尤其是发达国家内的舆论，认识到全面发展及全球合作的概念，以及看到实际例证，而不应仅让它们知道象援助之类的单独问题；

4. 强调需要鼓励发达国家与发展中国家之间互相接触及交换意见，使各国舆论获得关于全球发展的相辅相成各方面的新闻；

5. 请秘书长对于依照大会第二五六七(二十四)号决议第5段和“国际发展战略”第84段的规定愿设官方、半官方或私人的国内机构以传播新闻和动员舆论的任何会员国，在它们提出请求时支持它们为此目的所作的努力；

6. 请各会员国政府和联合国体系内各机构依照

<sup>56</sup> E/5358和Corr.1和E/5358/Add.1。

<sup>57</sup> TD/B/440；参看大会正式记录，第二十八届会议，补编第15号(A/9015)。

理事会一九七三年五月四日第一七三九（五十四）号决议中的建议，使有关的和主管的各非政府组织更密切地参与它们所作的努力；并希望这些组织在各自的行动范围内，尽量充分利用它们获得的资料来促进工作；

7. 建议各会员国政府在国家一级进行的第二个发展十年中期审查和评价中，把动员舆论问题列为预定审评的项目；

8. 请秘书长在新闻协商小组的政府间专家协助下调查是否可能多多利用大众宣传的现代技术以鼓励动员舆论，特别是发达国家的舆论，支持“国际发展战略”中所载宗旨、目标和措施；又请联合国秘书长向理事会第五十八届会议提出综合的行动提案，内中顾到这些专家对于应用现代大众宣传工具的意见；

9. 请联合国秘书长和联合国体系内各机构行政首长协调他们在经济和社会发展方面的新闻方案，把联合国秘书处新闻厅的经济和社会新闻中心作为联系点，以期避免所作努力的重复；

10. 很感兴趣地注意到载在联合国秘书长关于“传播有关发展问题的新闻并动员关于这个问题的舆论”的说明<sup>58</sup>及其所附报告<sup>59</sup>中的建议，是关于依照大会一九七二年十二月十九日第三〇三八（二十七）号决议的规定在一九七三年十月二十四日庆祝第一个世界发展新闻目的；请各会员国政府协助这一节日获得应有的宣传，并希望这一节日可以提供机会去鼓励连续性的新闻活动；

11. 促请大会注意秘书长关于经济和社会新闻中心的职务的报告中所载建议，<sup>60</sup> 以及理事会第五十五次会议讨论此项问题时各方表示的意见。<sup>61</sup>

一九七三年八月八日  
第一八七七次全体会议

<sup>58</sup> E/L.1553。

<sup>59</sup> TD/B/431。

<sup>60</sup> E/5358/Add.1，第8和第9段。

<sup>61</sup> 参看E/AC.6/SR.649和650，E/AC.6/SR.660和661，和E/SR.1877。

# 一八二一(五十五). 联合国儿童基金会 执行理事会的报告

经济及社会理事会，

审议了联合国儿童基金会执行理事会关于其一九七三年四月至五月在纽约举行的会议的报告，<sup>62</sup>

忆及其一九七二年七月二十八日第一七〇九(五十三)号决议和大会一九七二年十二月十八日第三〇一五(二十七)号决议，其中除其他事项外，呼吁各政府和其他捐献者尽量增加捐献，使基金会在一九七五年达到一亿美元的指标数字，

满意地注意到执行理事会对于儿童基金会基本援助政策方面取得的协议，包括：集中于年龄较轻的儿童；强调对贫苦地区儿童的援助；着重革新的措施以及继续努力将基金会的援助同各项国家发展方案联系起来，这就涉及对发展援助的其他资源的协调，并取得受援国家各阶层人民包括地方一级的支持，

称赞执行理事会在非正式教育方面同其他有关国际组织进行合作，探索新的途径，

<sup>62</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第7号(E/5317)。

满意地观察到基金会对于母亲们和儿童们的紧急需要继续作出切实的响应，

称赞基金会在其一切活动上同联合国体系的其他组织继续保持密切合作，

关切地注意到，联合国儿童基金会缺少足够的资源来满足越来越多的援助要求并使它能在“联合国第二个发展十年”期间在其职责范围内发挥更重要的作用，

1. 赞成联合国儿童基金会的各项政策，并赞扬它的工作是促进经济和社会发展的一项重要因素；

2. 对于各政府和其他捐献者在过去二十七年持续地支持儿童基金会，表示感谢；

3. 呼吁各政府和其他捐献者尽力在一九七四年增加各自对儿童基金会的捐献；

4. 要求大会考虑在一九七四年第二十九届会议时举行特别认捐会议募集自愿捐款，以期有助于在一九七五年达到一亿美元的指标数字。

一九七三年八月九日  
第一八七八次全体会议

## 决 定

### 发展规划委员会的报告

(议程项目6)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上注意到发展规划委员会第九届会议的报告。<sup>63</sup>

### 联合国开发计划署理事会的报告

(议程项目8a)

理事会在一九七三年八月九日第一八七八次会议

上注意到联合国开发计划署理事会第十五<sup>64</sup>和第十六<sup>65</sup>届会议的报告。

### 联合国环境方案执行主任参加联合国 开发计划署的机构间协商委员会

(议程项目8a)

理事会在一九七三年八月九日第一八七八次会议上考虑了联合国开发计划署理事会关于联合国环境

<sup>64</sup> 同上，补编第5号(E/5293和E/5293/Add.1/Rev.1)。

<sup>65</sup> 同上，补编第2A号(E/5365)。

方案执行主任参加开发计划署机构间协商委员会的建议，<sup>66</sup>决定建议大会通过下面的决议草案：

“大会，

“审议了联合国开发计划署理事会的报告和经济及社会理事会关于联合国环境方案执行主任参加开发计划署机构间协商委员会的建议，

“相信执行主任的参加机构间协商委员会，将对联合国环境方案和联合国开发计划署同属有益，

“决定应斟酌情形邀请联合国环境方案执行主任参加机构间协商委员会的会议”。

## 世界粮食方案

(议程项目8g)

理事会在一九七三年八月九日第一八七八次会议上：

<sup>66</sup> 同上，第297段。

(a) 注意到联合国—粮农组织世界粮食方案政府间委员会向经济及社会理事会和联合国粮食及农业组织理事会提出的第十一次年度报告；<sup>67</sup>

(b) 决定将关于通过上述报告附件四所载一九七五——一九七六年世界粮食方案认捐指标的决议草案问题交给理事会第五十五届第二期会议；

(c) 注意到标题为“世界粮食方案—政府间委员会关于联合国第二个发展十年期内粮食援助和有关问题的报告所载建议的执行进度报告”的文件；<sup>68</sup>

(d) 决定将该进度报告递交大会第二十八届会议。

<sup>67</sup> WFP/IGC: 23/18; 经秘书长行文 将这报告递交经济及社会理事会(E/5318)。

<sup>68</sup> WFP/IGC: 23/20; 经秘书长行文 将该报告递交经济及社会理事会(E/5318/Add.1)。

## 有关科学和技术的问题

### 一八二二（五十五）. 科学和技术活动的定量办法

经济及社会理事会，

认识到各国对规定与发展有关的科学和技术活动的定量办法兴趣愈来愈大，

考虑到为更精确地定量订定标准和连接当前资源流动与科学和技术活动的关系，目前的技术基础还嫌不够，

察觉到对目标和指标，须有共同国际了解的需要，

请秘书长召集一个政府间专家小组，该小组须与联合国体系内和体系外的有关国际组织合作：

(a) 对进一步弄清科学和技术活动的定量所需的研究给予优先地位；

(b) 在可行的范围内，为这种定量拟定可适用于全世界的适当分类方法，特别注意定义和标准的问题；

(c) 就那些在建议列入国际发展战略的三项指标下的各种科学和技术活动<sup>69</sup>进行审查并建议分类的标准和定义，俾能以精确而划一的办法来评定所有的国家在这方面的努力；

(d) 向科学和技术促进发展委员会第二届会议提出一件关于这项研究工作的成果的报告。

一九七三年八月十日  
第一八七九次全体会议

### 一八二三（五十五）. 科学和技术应用于发展的世界行动计划

经济及社会理事会，

<sup>69</sup> 参看经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第4号(E/5272和Add.1/Rev.1和E/5272/Add.2)，第三章。

忆及大会一九六三年十二月十一日第一九四四(十八)号决议和一九六七年十二月十五日第二三一八(二十二)号决议，经济及社会理事会一九六六年八月五日第一一五五(四十一)号决议、一九七一年七月三十日第一六三八(五十一)号决议、一九七二年七月二十八日第一七一七(五十三)号和一七一八(五十三)号决议，

确信有在发展中国家内培养它本身的、自立的科学和技术能力的紧急需要，

1. 称赞科学和技术应用于发展咨询委员会编拟科学和技术应用于发展的世界行动计划的工作；<sup>70</sup>

2. 也称赞世界行动计划的目标和范围，行动计划可为可以向各政府建议的一套有用的一般准则和方案大纲，但须迁就各国各自在发展计划中已经规定的优先次序；

3. 促请各政府注意世界行动方案，它可能有助于决策机关及科学和技术团体选择和编拟切合他们国家需要的具体计划；

4. 建议大会在第二十八届会议上注意到世界行动计划，作为加强国际合作和国家发展计划中的科学和技术部分的方法；

## 一

### 审查和评价

5. 邀请科学和技术应用于发展咨询委员会与各专门机构和国际原子能机构合作，不断地从事审查和评价及在世界行动计划中加入新项目的工作，并且，特别参照科学和技术促进发展委员会第一届会议上所作的评论，<sup>71</sup>除遵照下面第6、7、8三段的规定外，提出结论，以供科学和技术促进发展委员会审议；

6. 要求科学和技术应用于发展咨询委员会提出一个可以加以审查或列入世界行动计划中的、指示性

的项目清单，并进一步要求科学和技术促进发展委员会明确地从这份清单中推荐一些项目以供咨询委员会审议；

7. 决定让科学和技术促进发展委员会也推荐一些不在上面第6段提到的指示性项目清单中、而委员会也有兴趣的项目，并且，委员会如有此意，可以将这些项目替代指示性清单上的项目或增列进去；

8. 决定在上面第6和7段所提到的两种情况下，科学和技术促进发展委员会都将在载列可加审议的各项目的建议中制定科学和技术应用于发展咨询委员会应该遵循的标准，咨询委员会依照委员会的要求去审查和研究那些另提的项目以便将其列入清单时，要特别依循这些标准来进行工作；

## 二

### 促进工作

9. 请秘书长应发展中国家的要求，考虑到各政府对世界行动计划的评论，在区域经济委员会，联合国驻贝鲁特经济社会办事处和联合国体系其它组织的协助下，采取步骤，将行动计划向发展中国家的决策机构及科学和技术团体广为介绍，以期能在行动计划刷新之后，除用其他方法外，并安排国家或区域性的会议或讨论会，以取得它们的看法和建议；

10. 建议敦促发达国家除其他方法外，用召开国家或区域性会议或讨论会的方法，并利用适当的大众传播媒介，来提起国内舆论的注意，以激发民众支持：(a)有利于发展中国家的科学和技术援助计划，和(b)让部分研究和发展努力进一步面向发展中国家的问题；

## 三

### 执行

11. 要求国际供应资金的组织，特别是联合国开发计划署、国际复兴开发银行和区域开发银行与发达国家一起，同发展中国家密切协商，并应其要求，对他们在建立和加强科学和技术组织以及依照他们自

<sup>70</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.71.II.A.18。

<sup>71</sup> 参看经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补充第4号(E/5272 和 Add.1/Rev.1和E/5272/Add.2)，第四章。

己的国家计划和优先次序采取其他基层结构措施的努力，提供支援的途径和方法；

12. 要求各专门机构，国际原子能机构，区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社会办事处在促进这个决议各部分的执行时扮演一个积极的角色，并且继续与各国政府密切合作，根据他们的要求积极参与在他们各自的区域中建立并加强发展研究的科学基层结构的工作；

13. 要求秘书长在行政协调委员会，必要时，也在科学和技术应用于发展咨询委员会的协助下，经由科学和技术促进发展委员会，向经社理事会提出建议，让联合国体系内最适当的组织负起办理下列工作的主要责任：

(a) 与各会员国——不论它们的发展程度——和各适当的国家或国际机构和组织密切协商，仔细分析依照他们的国家计划和优先项目采取行动的途径与方法，以便从事研究，和应用定期受到修订的世界行动计划中鉴定了的现有知识；

(b) 根据发展中国家的具体要求，为决定办理的具体计划鉴定执行方法和财政来源；

14. 建议有关发展中国家政府以其根据上面第3段和第9段对世界行动计划所作的检查为基础，依照它们的国家发展计划和优先项目：

(a) 选出它们本国在每一方面所面临的问题——即一旦加以解决对该国经济和社会发展都有重大影响的问题；

(b) 向秘书长指出有关的发展中国家认为目前未受到充分注意的一些问题；

15. 要求秘书长将发展中国家根据上面第14段(b)所提出的问题编制清单，并列明它们对于解决这些问题的重要性和急迫性的意见；

16. 要求科学和技术促进发展委员会在第二届会议上审查秘书长根据发展中国家的答复而编制的具体问题清单以及秘书长依照上面第13段规定提出的建议，以制定进一步的行动；

17. 要求秘书长通过科学和技术促进发展委员会，向经济及社会理事会报告这个决议的执行情况。

一九七三年八月十日  
第一八七九次全体会议

## 一八二四(五十五). 计算机技术的应用

经济及社会理事会，

认识到计算机技术可在科学和技术促进发展方面的国际合作上起重要的作用，并且可以对促进发展中国家的进步速度和缩小发达与发展中国家间的技术差距作出重大的贡献，

注意到对与发展中国家经济的扩张和现代化有关的科学和技术工作的建立、加强和促进方面的完全的国际合作，是“联合国第二个发展十年国际发展战略”的要素，

确信积极鼓励在发展和应用计算机技术方面的国际合作，有利于所有的国家，特别是发展中的国家，

注意到联合国和联合国体系各组织在支持各会员国、尤其是发展中国家、利用计算机技术以加速它们在某些重要的经济和社会部门的进展上可以作出很有用的贡献，

认识到联合国和联合国体系各组织为了在增进应用计算机技术促进发展、包括应用这一领域最近的成就方面负起更大和更有效的任务，需要在联合国体系内作出适当的安排，

顾及大会一九七一年十二月十四日第二八〇四(二十六)号决议和理事会一九七一年五月十四日第一五一(五十)号决议，两个决议都强调在计算机技术方面多边合作的需要以及寻求加强这项合作的新途径和方法的需要，

已经审查了秘书长依照大会一九六八年十二月二十日第二四五八(二十三)号决议编写的关于计算机技术的应用的第一次报告<sup>72</sup>和补充报告，<sup>73</sup>

1. 注意到上面提到的秘书长各报告中所载列的

<sup>72</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.71.II.A.1。

<sup>73</sup> E/C.8/11和Add.1。

关于发展中国家的国家政策和教育的建议，以及科学和技术促进发展委员会第一届会议上所作的修改这些建议的提议和新的建议；<sup>74</sup>

2. 要求秘书长提请各政府、联合国各有关组织、国际政府间组织和在计算机技术方面有相关的行动范围的非政府专业组织注意这些报告里的有关建议，以及科学和技术促进发展委员会各成员国在第一届会议上所表示的意见和建议，并且向该委员会第二届会议报告他所接到的有关意见和建议；

3. 要求科学和技术促进发展委员会在第二届会议上审查将依上面第2段并依照大会第二八〇四（二十六）号决议提出的报告，俾委员会可对应用计算机技术于发展问题提出经过考虑的意见；

4. 要求行政协调委员会建议联合国体系内一个适当的组织来保证做好联合国各机构活动间以及与这方面其他国际机构活动间的协调，同时顾到在科学和技术促进发展委员会第一届会议的辩论中发表的评论和意见；

5. 要求秘书长把载有上面第4段所要的情报的行政协调委员会报告传递给科学和技术应用于发展咨询委员会请其表示意见，并传递给科学和技术促进发展委员会第二届会议；

6. 同意需要专家服务，来协助科学和技术促进发展委员会有关为发展中国家利益而应用计算机技术的活动，不论这种服务是由专设专家小组提供，或由现有的一个或几个联合国机构、例如科学和技术应用于发展咨询委员会或联合国教育、科学和文化组织提供，或由其他主管的政府间组织，例如政府间信息学机构提供；

7. 要求秘书长协同联合国各机构和上面第6段所述的政府间组织，就向科学和技术促进发展委员会提供上述专家服务的各种可能办法，草拟建议，同时顾到该委员会第一届会议辩论中和经济及社会理事会第五十五届会议辩论中所表示的意见，<sup>75</sup>于听取科学

<sup>74</sup> 参看经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第4号(E/5272和Add.1/Rev.1和E/5272/Add.2)，第六章。

<sup>75</sup> 参看E/AC.6/SR.657, E/AC.6/SR.659, E/AC.6/SR.663, E/AC.6/SR.665和666。

和技术应用于发展咨询委员会的意见后，把这些建议向科学和技术促进发展委员会第二届会议提出；

8. 认为有必要在联合国体系内进行更多的关于应用计算机技术于发展的各方面的活动，以协助发展中国家在它们国内采行和正确利用计算机技术，并促进这方面的国际合作，包括在各方面的研究，特别是信息系统和资料处理中心的管理，最新通讯系统包括卫星系统的利用，以及取得软件的便利；

9. 要求秘书长商同行政协调委员会尽快向科学和技术促进发展委员会提出关于上面第8段所述活动的建议，包括关于协同上面第6段所述的专门机构和政府间组织为发展中国家的利益而进行的各种研究的清单以及进行这些研究的方式的建议。

一九七三年八月十日  
第一八七九次全体会议

#### 一八二五（五十五）。科学和技术应用于发展咨询委员会的报告

经济及社会理事会，

审查了科学和技术应用于发展咨询委员会的第十次报告，<sup>76</sup>

回顾其一九七二年七月二十八日第一七一五（五十三）号决议和关于如何进一步加强咨询委员会工作的一九七三年五月十八日第一七六九（五十四）号决议，

念及不可对联合国经济及社会事务部的活动施加过分的拘束，因此咨询委员会的工作数量要维持合理的水平，

1. 赞赏地注意到科学和技术应用于发展咨询委员会的第十次报告；

2. 表示希望咨询委员会和联合国开发计划署在评价和订定全球性计划上正在展开的合作将斟酌情况予以加强和扩大，以便充分利用咨询委员会的广泛职能；

3. 对于咨询委员会准备同科学和技术促进发展委员会密切合作，表示欢迎；

<sup>76</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第6号(E/5288)。

4. 指示科学和技术促进发展委员会保证在其第二届会议上以足够的时间充分考虑它同咨询委员会的关系，这种考虑在其第一届会议时因时间不够而展延进行。<sup>77</sup>

一九七三年八月十日  
第一八七九次全体会议

## 一八二六（五十五）. 现代科学和技术在国家发展中的作用及加强各国间经济、技术和科学合作的需要

经济及社会理事会，

忆及大会一九七〇年十二月七日的关于现代科学和技术在国家发展中的作用及需要加强各国间经济、技术和科学合作的第二六五八（二十五）号决议，

深信在“联合国第二个发展十年”的范围内，按照各国所订的国家计划和优先次序而适当使用现代科学和技术，将对所有国家，特别是发展中国家的经济和社会进步大有贡献，

满意地注意到发展中国家对于应用科学和技术于其本国的发展，兴趣增加，

强调需要世界科学界更积极地参与发展的种种问题，

深知发展中国家需要在自力更生的基础上建设其自己的科学和技术设施，

相信时机已经成熟，联合国体系应集中努力在科学和技术方面采取措施，以满足各发展中国家的基本需要，

1. 注意到秘书长关于现代科学和技术在国家发展中的作用及加强各国间经济、技术和科学合作的需要的报告；<sup>78</sup>

2. 重申在独立自主的基础上，决定其科学和技术的优先次序及最适合于解决其科学和技术方面问题的方法，是各国的特权；

<sup>77</sup> 同上，补编第4号(E/5272和Add.1/Rev.1和E/5272/Add.2)，附件一，附注。

<sup>78</sup> E/5238和Add.1。

3. 承认发展中国家按照自订的优先次序及发展计划而建立其本国促进科学和技术的战略的重要性；

4. 促请发达国家及联合国体系各主管机构，在发展中国家要求援助时，加紧并加强援助这些国家，以：

(a) 确定它们本国促进科学和技术的战略与优先次序；

(b) 加速训练其国家发展计划与优先次序上所需要的科学家、工程师及其他合格人员；

(c) 加强其现有科学机构，并在适当时建立国家研究机构及有关科学和技术结构；

(d) 查定、选择以及发展适合其特殊条件及经济和社会制度的必需技术；

(e) 充分享受从适当技术的转让得到的利益，这种转让应在公平的、非歧视性的、及彼此可接受的基础上进行，其中一个方式是以公平合理的条件更容易地取得技术；

(f) 彻底研究利用先进技术的种种可能以加速其经济及社会进步；

5. 请发展中国家加紧努力，以期增进彼此间的科学和技术合作，作为达成科学上和技术上自力更生的手段；

6. 考虑到需要发动加强国际合作的新行动，使所有国家，特别是发展中国家，都能受惠于现代科学和技术的成就，得以建立本国科学和技术进步的能力，而加速它们的经济和社会进步；

7. 又考虑到联合国体系内各组织在科学和技术方面的活动的规划应该谐调，并逐渐综合为一项联合国科学和技术政策；

8. 确认科学和技术促进发展委员会，依照理事会一九七二年七月二十八日第一七一五（五十三）号决议，应该是拟订和继续审评联合国在科学和技术方面的政策的中心，并确认联合国教育、科学和文化组织，联合国贸易和发展会议（特别是在技术转让方面），科学和技术应用于发展咨询委员会和联合国体系

内其他有关组织都应与科学和技术促进发展委员会合作，以达成它的任务；

9. 注意到秘书长提出的关于召开第二次联合国科学和技术会议的可能性的种种考虑，<sup>79</sup> 并请科学和技术促进发展委员会参照根据本决议拟订联合国科学和技术政策的情况，审查是否应在适当时间召开这样一个会议；

10. 要求科学和技术促进发展委员会审查一切可能方式，以协助发展中国家审定其科学和技术领域的各种计划；

11. 决定：通过科学和技术促进发展委员会，对于现代科学和技术应用于促进发展作出评价，并在这

<sup>79</sup> E/5238, 第23段。

个基础上，对于在联合国体系的范围内促进科学和技术及其应用于发展的活动，到了进行联合国第二个发展十年的目的和政策的中期审查之时已获得的成果，加以评定，并在以后续作两年一次的评价；

12. 要求科学和技术促进发展委员会，在其第二届会议上，考虑到本决议以及在经济及社会理事会第五十五届会议上<sup>80</sup> 和大会第二十八届会议上发表的意见，进一步审查秘书长的报告，并向理事会第五十七届会议就该报告提出意见及建议。

一九七三年八月十日

第一八七九次全体会议

<sup>80</sup> 参看 E / AC.6 / SR.657, E / AC.6 / SR.659, E / AC.6 / SR.663, E / AC.6 / SR.665 和 666。

## 决 定

### 科学和技术促进发展委员会的报告

(议程项目 10a)

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上注意到科学和技术促进发展委员会第一届会议的报告。<sup>81</sup>

### 受过训练的人员从发展中国家流往发达国家

(议程项目 10d)

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上决定向大会第二十八届会议建议将“受过训练的人员从发展中国家流往发达国家的问题”的审议推迟到第二十九届会议，在该问题经过科学和技术促进发展委员会第二届会议审查之后进行。

### 设立蛋白质特别基金问题

(议程项目 10e)

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上

<sup>81</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第4号(E/5272和Add.1/Rev.1和E/5272/Add.2)。

注意到秘书长关于设立蛋白质特别基金问题的说明。<sup>82</sup>

### 实用技术在企业一级上的转让

(议程项目 10f)

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上：

(a) 决定：已就议程项目 10f 向理事会第五十五届会议提出的、关于财政金融事项的文件，<sup>83</sup> 应转交联合国贸易和发展理事会审议；

(b) 决定要求联合国其他有关机构，在这件事情上与贸发会议充分合作。

<sup>82</sup> E/5361 和 Corr.1。

<sup>83</sup> 秘书长的报告(E/5152)；经济委员会的报告(E/5349)；印度、马来西亚和南斯拉夫：决议草案(E/AC.6/L.503)。

# 社会、人权和人道问题

## 一七九七（五十五）．援助受饥荒威胁的 苏丹-萨赫勒区域居民

经济及社会理事会，

回顾其在一九七三年五月十八日通过的关于受饥荒及经济破坏威胁的苏丹-萨赫勒区域人民的悲惨境况的第一七五九（五十四）号决议，

注意到各受灾国家的政府已竭力应付旱灾区域内其本国人民的需要，

认识到各受灾国家的政府已采取重要的步骤，特别是已于一九七三年三月设立常设国家间委员会，以使紧急援助、中期援助和长期援助的各种努力，能够得到最大限度的合作和协调，

感谢各国政府、各政府间组织和各非政府组织对各受灾国家的人民和政府的迫切需要，作了具体的响应，

认识到联合国粮食及农业组织，特别是该组织的总干事，已应联合国秘书长的要求，在协调联合国体系内各项响应受灾国家的人民和政府的紧急需要的工作方面，作出了有效的贡献，

赞赏地注意到联合国开发计划署理事会在一九七三年六月二十二日第三九〇次会议上所作决定，内中除其他事项外，授权署长在一九七三年至一九七六年期间动用更多款项援助遭受旱灾的苏丹-萨赫勒区域各国，<sup>84</sup>

认识到国际大家庭已经提供的那些慷慨援助，还不够应付这次严重旱灾引起的当前需要和预期需要，

十分关心的是所有对外援助方面必须最紧急地采取一切补充的援助行动，

1. 紧急呼吁各本国政府、各专门机构、联合国体系内各组织和方案、以及其他政府间组织和非政府组织，直接向受灾国家的政府，或通过联合国粮食及农业组织——该组织已被指定为处理联合国体系内各项

紧急救济工作的中心——，提供补充的紧急援助，特别着重运送粮食给灾民的紧急需要；

2. 要求采取初步行动，以尽最大可能，避免一九七四年和一九七五年再发生象一九七三年那样的紧急情况；

3. 表示希望秘书长依照经济及社会理事会第一七五九（五十四）号决议第5段的规定，针对该区域的中期和长期需要而已经提出的各项措施，以最紧急的方式，由各国政府、联合国体系内一切有关机构，以及其他有关的政府间组织和非政府组织合作执行；

4. 赞同联合国体系各组织的代表在参加了依秘书长指示、为了准备应付苏丹-萨赫勒区域各国人民和政府的中期和长期需要而于一九七三年六月二十八日至二十九日在日内瓦召开的会议后所提出的各项建议；<sup>85</sup>

5. 郑重呼吁各本国政府、政府间组织和非政府组织响应苏丹-萨赫勒区域内受灾国家政府提出的要求，在接到这种要求后，立刻直接向受灾国家政府或间接通过秘书长，尽量提出财政、技术和其他方面的援助；

6. 请秘书长转请联合国体系内一切有关的组织和方案在其职权范围内，同秘书长合作，在接到苏丹-萨赫勒区域内受灾国家提出关于中期和长期援助的要求后，立刻拨出财政、技术和其他方面最大可能数额的资源，来满足这种要求；

7. 请国际金融机构紧急和同情地考虑受灾国家提出的关于中期和长期方案所需借款和信贷的要求，同时保证这种借款和信贷达到最大可能的数额，并以最有利的条件提供；

8. 请秘书长向经济及社会理事会第五十五届第二期会议报告本决议的执行情况和形势的发展。

一九七三年七月十一日  
第一八六八次全体会议

<sup>84</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第2A号(E/5365)，第323段(e)。

<sup>85</sup> E/5374，附件。

## 一七九九(五十五)。对南部苏丹归侨和失所人民的协助

经济及社会理事会，

忆及其一九七二年六月一日第一六五五(五十二)号、一九七二年七月二十七日第一七〇五(五十三)号、一九七三年五月四日第一七四一(五十四)号诸决议，及大会一九七三年十二月十二日第二九五八(二十七)号决议，

满意地注意到苏丹民主共和国政府的种种努力，这导致了南部苏丹问题的和平解决，

意识到这一区域在经受了十七年内争的后果之后，需要一项长期方案以使其局势完全正常化，

对于中非共和国、埃塞俄比亚、乌干达和扎伊尔等国政府在苏丹难民自愿遣返方面所给予的充分合作表示感谢，

认识到联合国难民事务高级专员在协调南部苏丹救助工作、重新定居及善后事务上所作的可嘉的努力，

1. 对于各国政府、联合国各机构及各非政府组织响应秘书长及联合国难民事务高级专员所作的呼吁并参加协助南部苏丹归侨和失所人民，再次表示感谢；

2. 注意到秘书长应苏丹政府的要求作出的、由难民事务高级专员协调救助、重新定居及善后事务的种种安排，已延长到一九七三年十月三十一日，并注意到事实上这项延长并不影响到联合国开发计划署理事会第三七三次会议在较长期的援助方面为苏丹通过的国家方案<sup>86</sup>的实施；

3. 号召各国政府、联合国各机构及各非政府组织进一步协助苏丹政府为使该区域局势正常化所作的努力；

4. 要求联合国难民事务高级专员向经济及社会理事会第五十六届会议提出最后的情况报告。

一九七三年七月三十日  
第一八七四次全体会议

<sup>86</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第2A号(E/5365)，第17段。

## 一八〇〇(五十五)。在发生自然灾害及其他灾害情况下的援助

经济及社会理事会，

1. 注意到秘书长提出的关于联合国救灾协调专员办事处成立后第一年内的工作情况的报告<sup>87</sup>和协调专员于理事会第五十五届会议期间在协调委员会上所作的发言；<sup>88</sup>

2. 对于协调专员履行其职责的方式表示满意；

3. 建议大会审查拨付紧急援助资金的最迅速的程序，要顾到各方对这个问题表示的一切意见，特别是在协调委员会中表示过的意见<sup>89</sup>和在秘书长的报告中述及的意见；

4. 还建议：关于救助自然灾害和其他灾害情况的大会一九七一年十二月十四日第二八一六(二十六)号决议，应在自然灾害的防止、控制和预测以及搜集和传播有关技术发展的资料等重要领域尽快执行；

5. 要求协调专员继续其活动并扩展其联系工作，以改善防灾、备灾的工作，力求灾害来临时能够有更迅速、更有效的国际援助；

6. 要求秘书长、世界卫生组织、红十字国际委员会和其他有关国际组织尽力帮助易受灾害国家训练其所需的救灾人员并向其提供必需的设备；

7. 请联合国开发计划署把已经建立的加速程序加以系统化，以应付受灾国家提出的紧急援助要求；

8. 要求秘书长协同这个领域内的专门机构，为联合国体系内设立援助遭受灾难者的紧急储备，研究最有效的维持和运用方法；

9. 请所有会员国和联合国体系内所有组织以及与救灾事务有关的一切其他组织继续给予协调专员充分合作及支持。

一九七三年八月七日  
第一八七六次全体会议

<sup>87</sup> A/9063；经秘书长行文将该报告递交经济及社会理事会(E/5303)。

<sup>88</sup> 参看E/AC.24/SR.503。

<sup>89</sup> 参看E/AC.24/SR.503-505。

# 决 定

## 在向种族主义和种族歧视进行战斗行动的十年方案中非政府组织的任务

(议程项目 13)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上决定：

(a) 将非政府组织事务委员会在其报告内所附关于非政府组织在向种族主义和种族歧视进行战斗行动的十年方案中所负责任的建议<sup>90</sup>提交大会第二十八届会议审议；

(b) 将同一报告所附的非政府组织人权问题委员会关于对向种族主义和种族歧视进行战斗行动的十

<sup>90</sup> E/5386，附件一。

年方案草案可加修改之处的建议，<sup>91</sup> 递交大会，让它知道其内容：

(c) 要求秘书长审查对关心人权问题的非政府组织的会议给予协助的可能方法，特别是提供诸如传译、编制文件之类的会议上便利，并就此事向大会第二十八届会议提出报告。

## 联合国难民事务高级专员的报告

(议程项目 25)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上决定将联合国难民事务高级专员的报告<sup>92</sup>递交大会第二十八届会议。

<sup>91</sup> 同上，附件二。

<sup>92</sup> E/5306；这报告的最后文本见大会正式记录，第二十八届会议，补编第12号(A/9012)。

## 方案和协调问题

### 一八〇〇（五十五）。国际年及周年纪念

经济及社会理事会，

忆及其一九六八年八月二日第一三六八（四十五）号决议，在这项决议中，理事会希望，除在最重要的际会，并于考虑拟议的提案对现有庆祝可能产生的影响以后，避免作出关于指定国际年及周年纪念的新提案，

深知国际年及周年纪念日渐增多的趋势仍在继续，足以减损那些需要公众全力支持而具有特殊重要性的庆祝的效用，

注意到行政协调委员会在其一九七二——七三年度报告<sup>93</sup>中所载的意见，尤其是关于宜将特殊“日”

与较长时期的、特别是“年”的庆祝加以区别的建议，

1. 指示其附属机构，只在最重要的际会才建议国际年，并尽可能以较短期间的庆祝来代替；
2. 建议大会对其附属机构作类似的指示；
3. 要求联合国体系内各政府间组织只将最重要的际会宣布为国际年，并尽可能以较短期间的庆祝代替；
4. 表示相信在任何情形下，如果可能，应避免指派同一年份作一个以上的用场；
5. 请联合国体系内各政府间组织，每当提议指定一个“年”时，即向经济及社会理事会报告，以便在达成指派的最后决定前，理事会能够对这个“年”的目的和时间表示意见；

<sup>93</sup> E/5289(第一编)，第一章，D节。

6. 请已提议国际年的各专门机构决策机关考虑将建议中的“年”改为较短期间的庆祝的可能性；

7. 请联合国体系内各政府间组织行政首长将本决议提请其决策机关注意；

8. 要求行政协调委员会经常审查此事，并在理事会第五十九届会议时，在其年度报告内，就所取得的结果向理事会报告。

一九七三年八月七日  
第一八七六次全体会议

一八〇一（五十五）。有关经济、社会和人权活动的一九七四年——一九七五年工作方案与预算和一九七四年——一九七七年中期计划

经济及社会理事会，

回顾大会一九七二年十二月十九日的标题为“联合国预算的编制方式和预算周期”的第三〇四三（二十七）号决议，其中大会核准试行采用新的联合国预算编制方式和两年预算周期，

注意到虽有种种困难和限制，秘书长仍已提供了各种有用的文件，以便理事会审查有关经济、社会和人权活动的一九七四年——一九七五年方案预算和一九七四年——一九七七年中期计划，

注意到方案和协调委员会第十四届会议的报告，<sup>94</sup>

还注意到行政和预算问题咨询委员会知照理事会的、关于一九七四年——一九七五年方案预算的评论，<sup>95</sup>

1. 建议由大会要求方案审查机关和秘书长，在编制将来的预算和中期计划时，尽量顾及，在其他事项

<sup>94</sup> 经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，补编第12号(E/5364)。

<sup>95</sup> 参看E/L. 1564。这文件附有咨询委员会报告书的摘要，包括这项评论在内；报告书的最后文本经编作大会正式记录，第二十八次会议，补编第8号(A/9008)，印发。

外，方案和协调委员会第十四届会议的报告第96(A)段中所载的意见和建议；

2. 又建议大会在检查一九七四年——一九七五年方案预算和一九七四年——一九七七年中期计划时，顾到方案和协调委员会第十四届会议报告的意见，以及除了别的之外，顾到该报告第96(B)段中建议的关于经济及社会事务部工作方案的结论；

3. 要求大会考虑到在理事会第五十五届会议辩论这一问题的过程中提出的意见和建议；<sup>96</sup>

4. 决定将方案和协调委员会第十四届会议的报告连同有关的简要记录<sup>97</sup>递交大会。

一九七三年八月七日  
第一八七六次全体会议

一八〇四（五十五）。各专门机构和与联合国有关联系的各国际机构对“给予殖民地国家和人民独立宣言”的执行情况

经济及社会理事会，

审查了秘书长提出的关于这个项目的报告，<sup>98</sup> 协调委员会主席的报告<sup>99</sup>和行政协调委员会一九七二——七三年的年度报告，<sup>100</sup>都是关于标题为“各专门机构和与联合国有联系的各国际机构对‘给予殖民地国家和人民独立宣言’的执行情况”的项目的，

忆及载列“给予殖民地国家和人民独立宣言”的大会一九六〇年十二月十四日第一五一四（十五）号决议以及所有其他有关的联合国决议，特别是大会一九七二年十二月十四日第二九八〇（二十七）号决议和理事会一九七二年七月二十八日第一七二〇（五十三）号决议，

<sup>96</sup> 参看E/AC. 24/SR. 492和493, E/AC. 24/SR. 496-500。

<sup>97</sup> 参看上面附注96。

<sup>98</sup> A/9051和Add.1-3; 递送经济及社会理事会时的编号为E/5284和Add.1-3。

<sup>99</sup> E/5387。

<sup>100</sup> E/5289(第一编),第一章, E节。

深切关注的是，数百万人仍然在压迫的殖民地和外国统治下生活；因而特别强烈谴责葡萄牙政府对安哥拉、几内亚（比绍）和佛得角及莫三鼻给的人民所进行的冷酷的、野蛮的镇压行动，

满意地注意到各有关领土的民族解放运动在争取民族独立和自由的事业上已取得的进展，特别是在重建和管理解放区方面取得的进展，

念及殖民地人民在实现其不可剥夺的自由和独立权利，恢复其基本人权以及向贫穷、剥夺及其他人类苦难进行斗争等方面所作的各项努力上，极需联合国体系各组织给予有效的援助，

注意到，到目前为止，只有少数联合国体系的机构采取了可嘉的、但规模不大的行动，对殖民地领土上争取从外国统治解放自己的人民提供援助，而其他组织尚须为这件事情采取措施，

1. 重申大会、安全理事会和联合国其他机构已承认殖民地人民争取自由和独立的合法性，因此联合国体系各组织须向他们特别是殖民地领土内解放区的人民，以及他们的民族解放运动，提供必要的道义和物质援助；

2. 欢迎联合国体系若干组织在支持这些解放运动的工作方面所发起的行动，并吁请它们加紧努力；

3. 吁请各专门机构和与联合国有联系的各机构采取措施，促进大会第二九八〇（二十七）号决议的各项规定及其他有关的联合国决定的充分和迅速的执行；

4. 注意到协调委员会主席的报告，并建议作为优先事项，采取下列行动：

(a) 请各居留国政府优先实施与联合国体系各组织合作进行的、有利于有关人民的种种方案，并且给予来自殖民地领土的难民以各有关国际文书所规定的法律地位，以增加对难民的援助；

(b) 为了确保充分利用现有资源，在援助殖民地领土人民——尤其包括这些领土上已解放地区的人民及他们的民族解放运动——的种种方案之间应有更有效的协调；

(c) 敦请有关组织的行政首长与非洲统一组织积极合作，优先拟定对殖民地领土人民及其民族解放运动的特定援助方案，将其提交各自的理事机构或立法机关即将召开的会议，并向经济及社会理事会第五十七届会议提出一项关于各该组织已采取或拟采取的行动的详细报告；

(d) 所有政府均应加强它们在各专门机构及联合国体系内其他组织中的努力，以保证完全而有效地实施有关的联合国决议，特别是保证优先提供资源以对殖民地领土人民进行合乎需要的援助方案；

(e) 请非洲统一组织采取适当措施以引起各国政府发起这方面的必要援助计划的兴趣，并请国际复兴开发银行与非洲统一组织协商，考虑除其目前贷款业务以外还有何种方式的支援可以提供给有关政府，作为援助殖民地领土人民之用；

(f) 请联合国开发计划署理事会在其第十七届会议上，除了别的之外，考虑免除各发起国政府对有利于有关人民的计划中在正常情形下必要承担的相对义务；尤其是，非洲统一组织与联合国开发计划署之间关于互相合作协定草案<sup>101</sup>的谈判应尽速达成双方满意的结果；

(g) 各专门机构和联合国体系内其他各组织应停止对葡萄牙政府及南非政府及南罗德西亚非法政权的一切支持和援助，只要这些政权仍旧坚持其殖民及外国统治的政策；这些机构与组织也应避免采取任何有可能被解释为承认这些政权的殖民与外国统治的合法性的任何行动；

(h) 为了实现依照大会第二九八〇（二十七）号决议第7段让各民族解放运动代表各该殖民地领土，各专门机构和联合国体系内其他各组织应立即作出适当的程序安排，必要时修正其有关文书，以使经非洲统一组织承认的那些解放运动的代表能够参加与他们本国有关的一切会议，特别要确保这些机构和组织的援助计划的执行能使这些领土的人民受益；

5. 提请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情

---

<sup>101</sup> 参看DP, L. 214。

况特别委员会注意本决议和理事会第五十五届会议就这个项目所进行的讨论;<sup>102</sup>

## 6. 要求经济及社会理事会主席继续就这个项目

<sup>102</sup> 参看E/AC.24/SR.506-510, 和E/SR.1876。

同特别委员会主席协商，并就协商经过向理事会提出报告；

## 7. 决定继续审查这个问题。

一九七三年八月七日

第一八七六次全体会议

# 决 定

## 各专门机构和国际原子能机构的报告

(议程项目 17 a)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上注意到各专门机构<sup>103</sup> 和国际原子能机构<sup>104</sup> 的报告，决定请这些机构注意理事会第五十五届会议讨论各项报告时发表的评论，<sup>105</sup> 特别是关于报告的编制方法和各组织所作活动的协调的评论。

<sup>103</sup> 国际劳工局，“国际劳工组织提交联合国的第二十七次报告”和编作 E/5321 和 Add.1 号文件递送经济及社会理事会的国际劳工组织的活动，一九七二年(日内瓦，一九七三年)；联合国粮食及农业组织，“联合国粮食及农业组织提交经济及社会理事会第五十五届会议的报告：一九七二年概要”，编作 E/5296 号文件递送经济及社会理事会；联合国教育、科学和文化组织提交经济及社会理事会的一九七二年报告(E/5287)；国际民用航空组织，“一九七二年各项活动的分析性摘要”，编作 E/5322 号文件递送经济及社会理事会；世界卫生组织，“世界卫生组织报告，一九七二年：分析性摘要”，编作 E/5319 号文件递送经济及社会理事会；万国邮政联盟报告：关于万国邮政联盟一九七二年的工作的分析性报告(E/5323)；国际电信联盟，“国际电信联盟提交联合国经济及社会理事会第五十五届会议的一九七二年工作报告的分析性摘要”(日内瓦，一九七三年)，编作 E/5281 和 Add.1 号文件递送经济及社会理事会；世界气象组织，“世界气象组织提交经济及社会理事会第五十五届会议的一九七二年度报告的分析性摘要”，编作 E/5324 号文件递送经济及社会理事会；政府间海事协商组织，“一九七二至一九七三年度报告的分析性摘要”，编作 E/5320 号文件递送经济及社会理事会。

<sup>104</sup> E/5271。

<sup>105</sup> 参看E/AC.24/SR.481-488, E/AC.24/SR.490, E/AC.24/SR.501。

## 对各专门机构和国际原子能机构的报告

作深入审查

(议程项目 17 a)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定：

(a) 接受行政协调委员会一九七二至一九七三年度报告<sup>106</sup> 所建议的对各专门机构和国际原子能机构的年度报告作深入审查的次序；

(b) 继续进行对各机构的深入审查，直到在一九七五年完成第一轮审查为止；

(c) 在上项工作完成以前，理事会将按照其一九七三年五月十八日第一七六八(五十四)号决议第13段的规定，根据它对联合国与各专门机构和国际原子能机构间的协定所作的审查，来审查各机构年度报告的准则，并在进行审查时依照其一九七三年五月十八日第一七七一(五十四)号决议中的建议，充分顾到需要鼓励这些机构更积极参加理事会拟订政策的过程，并且顾到理事会第五十五届会议对这个议题所作的辩论。<sup>107</sup>

## 行政协调委员会的报告

(议程项目 17 b)

—

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议

<sup>106</sup> E/5289(第一编)，第 46 段。

<sup>107</sup> 参看 E/AC.24/SR.481-488, E/AC.24/SR.490, E/AC.24/SR.501。

上注意到行政协调委员会的一九七二至一九七三年度报告,<sup>108</sup>认为这项报告是在执行理事会一九七一年七月三十日的标题为“行政协调委员会的工作和职责范围的审查”的第一六四三(五十一)号决议的进程上再迈进了一步，并决定将这一点载入记录。

## 二

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定通过下列结论：

(a) 理事会虽然考虑到联合国体系内各构成部分在规划、制定方案和评价方面的目标是取得更大程度的划一和协调，却认为应制定一系列连续的短期措施俾能有系统地走向这些目标。理事会向行政协调委员会建议：最先采取的短期措施之一应该是，作出进一步努力以保证现有的中期计划中的专门名词和概念可以互相比较，如此才能使事先协商具有更大的意义；

(b) (一)理事会欢迎行政协调委员会在其一九七二至一九七三年度报告中提到的关于经常举行方案规划人员会议的决定；<sup>109</sup>

(二)理事会认为除此以外，上述人员如能同方案和协调委员会举行联合的非正式商讨——当商讨的安排容易配合方案协会的常会而且与方案会议的适当项目相关时——也是交流经验和促进整个体系的协调的一个有用方法。

## 关于使用信息系统和计算机的研究

(议程项目 17b)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定：

(a) 核可行政协调委员会在其一九七二至一九

七三年度报告中建议的以“信息系统和计算机的使用”作为一九七四年进行深入研究的题目；<sup>110</sup>

(b) 行政协调委员会在责成信息系统和有关工作组间委员会从事此项研究时，除其他事项外，应规定下列准则：

(一)这项研究应集中于发展及执行有助于管理那些强调经济及社会发展的方案和计划的信息系统的共同概念，但这些概念也应能适用于其他方面的方案活动；

(二)这些概念应该有助于编订方案与财务计划，评价，进度报告和联合国体系内方案与计划的文件业务。应特别注意支持中期规划的资料需要。这些概念应主要考虑会员国政府的资料需要以便利理事机构的决策过程；

(c) 这项研究的结果，应能使行政协调委员会向经济及社会理事会第五十七届会议提出一项计划，其中应包含一系列步骤，以发展出在支持方案和计划的管理方面应用共同概念的若干一致性的信息系统，以及订出旨在达到此项目的措施。提出的计划并应包括对联合国体系中每一分子所需资源的最佳估计，以便利采取具体步骤达成这一目标。

## 关于蛋白质问题的报告

(议程项目 17b)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定向大会第二十八届会议建议，由于理事会已在在一九七二年七月二十八日第一七二八A(五十三)号决议第2段中要求蛋白质咨询小组每三年报告一次，大会对于其一九六八年十二月十七日的、标题为“增进食用蛋白质的生产和使用”的第二四一六(二十三)号决议所要求单独提出的蛋白质问题报告，可以不再要求提送。但是理事会又表明，它的建议如获采纳，并不妨碍秘书长在这项三年一次的报告上另加一份说明，发表其关于蛋白质问题的申述，让他能够明确地强调他特别关切的地方。

<sup>108</sup> E/5289(第一编)。

<sup>109</sup> 同上，第44段。

<sup>110</sup> E/5289(第一编)，第三章，D节。

## 关于水资源发展的报告

(议程项目 17 b)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定，因为已经计划在自然资源方面编制更广泛的报告，<sup>111</sup>以后不再编制关于水资源发展的三年一次的报告。

## 理事会附属机构对于深入审查方面的行动

(议程项目 17 b)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定，倘理事会的一个附属机构认为对于理事会所要求的一项深入审查已经完成所有适当行动时，该附属机构应向理事会提送一项简短建议表示理事会以后无需采取行动。

## 管制滥用麻醉品

(议程项目 17 b)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定应邀请联合国开发计划署代表参加行政协调委员会下处理麻醉品滥用问题的机构间咨询委员会的会议，因为联合国管制滥用麻醉品基金的活动同联合国开发计划署的活动有保持密切联系的需要。

## 方案和协调委员会的报告；方案和协调委员会和行政协调委员会联席会议的报告

(议程项目 17 c)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上注意到方案和协调委员会主席和行政协调委员会主席就方案和协调委员会和行政协调委员会联席会议提出的报告。<sup>112</sup>

<sup>111</sup> 同上，第一章，H节。

<sup>112</sup> E/5371。

## 与世界创作权组织的关系

(议程项目 18)

理事会在一九七三年七月二十四日第一八七三次会议上决定：

(a) 切望世界创作权组织与联合国建立关系，并由理事会开始从事谈判，以期按照联合国宪章第五十七条和第六十三条达此目的；

(b) 理事会一九四六年二月十六日第一/十一号决议设立的与政府间机构谈判委员会，为了与世界创作权组织进行谈判，应以阿尔及利亚、巴巴多斯、巴西、智利、法国、匈牙利、日本、肯尼亚和马来西亚的代表为成员，由理事会副主席拉贝塔菲卡先生（马达加斯加）担任主席；

(c) 委员会应考虑到：理事会协调委员会在辩论中表示的各项意见，<sup>113</sup> 世界创作权组织提出的协定草案，<sup>114</sup> 以及秘书长就世界创作权组织协调委员会建议的协定草案案文和与各专门机构及国际原子能机构签订的协定案文编制的比较分析；<sup>115</sup>

(d) 要求理事会的与政府间机构谈判委员会尽速且至迟于理事会第五十七届会议时向理事会的协调委员会提出关于谈判情况的报告，包括一份协定草案，以供理事会核准。

## 联合检查组的报告

(议程项目 26)

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上注意到尚待审议的联合检查组各项报告<sup>116</sup>和秘书处就联合检查组关于联合国经常出版物方案的报告所作的说明。<sup>117</sup>

<sup>113</sup> 参看E/AC.24/SR.491-495。

<sup>114</sup> 参看E/5360，附件。

<sup>115</sup> E/AC.24/L.460。

<sup>116</sup> E/5181 和 Add.1 和 2; E/5182 和 Add.1-6; E/5231 和 Add.1-5。

<sup>117</sup> E/L.1562。

# 理事会工作的组织和合理化

## 一八〇七（五十五）. 基本工作方案和议程

经济及社会理事会，

考虑到联合国体系在经济、社会和人权领域内工作的扩展，对此需要理事会依据联合国宪章授予的职责进行政策指导和协调，

念及各会期委员会成员的增加和理事会本身成员的即将增加，

关切地注意到其最近几届会议议程项目数量的急剧增加，造成若干项目的未能充分审议或延期审议，

深信理事会工作方案和议程的简化是必要的，以便对实质性问题进行更合理的审议，在理事会已经建议的措施之外进一步改良文件的质量和减少其数量，并加强理事会的组织法上的任务和职能，

忆及其关于理事会工作的组织和合理化的一九七一年七月三十日第一六二三（五十一）号和一九七三年五月十八日第一七六八（五十四）号决议，

1. 决定在未来会议上集中注意少数经仔细选择的、有待深入研究的主要政策问题，以便制成各项具体的面向行动的建议；

2. 要求其附属机构，在各自职权范围内审查它们议程上的问题并就这些问题向理事会提出报告时，

照顾到第一七六八（五十四）号决议中核定的理事会工作方针，并且只是强调需由理事会采取行动的那些具体问题，使它能加速讨论并专心作出适当的决定；

3. 还决定，除非为了两年一次审查工作方案和预算及中期计划，以及除非在理事会一月份组织会议通过其年度工作方案后发生紧急事件的特殊情况下，会期内的协调委员会不在理事会第一次常会期间举行会议，会期内的社会委员会不在理事会第二次常会期间举行会议；

4. 还要求秘书长在编制每一年的工作方案时将议程项目以综合的方式编排，使类似的和相关的问题可以在一次辩论中和一个标题下讨论；

5. 授权其主席团按照本决议的规定同理事会及其各会期委员会的成员协商，在秘书处的协助下，作为试办性质编制一项列有少数主要政策问题和其他主要项目的清单——对于理事会一九七四年工作方案的每届会议以不超过十五个项目为度——以备理事会一九七四年一月在其组织会议上审议和核准；

6. 决定尽快考虑修改理事会议事规则，以使所有区域性国家集团都有代表参加理事会的主席团。

一九七三年八月八日  
第一八七七次全体会议

## 决 定

### 改进理事会文件的措施

（议程项目27）

一

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上：

（a）注意到秘书长关于改进理事会文件的措施的报告；<sup>118</sup>

<sup>118</sup> E/5355和Add.1/Rev.1。

（b）决定要求秘书长顾及理事会第五十五届会议讨论上述报告时所作的评论，<sup>119</sup>推行报告中提出办法；

（c）又决定要求秘书长继续在理事会每一届常会开始时提出一项文件，载有向理事会该届会议提出的各项文件一览表，并注明个别文件的提出日期及页数。

<sup>119</sup> 参看E/AC.24/SR.508。

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上决定，它向大会提出的报告应当包含：

- (a) 由经济及社会理事会主席签字的报告导言；
- (b) 载列提请大会注意或需要大会采取行动的各项问题的一章；
- (c) 载有国际经济和社会政策辩论摘要的一章，其中包括区域和部门发展；
- (d) 在理事会审议的每个项目下(可将各项目分属于适当的章节)载列背景的简要叙述以及有关辩论经过的摘要，其中包括一切程序步骤，表决记录以及理事会采取的行动；如果某一项目曾交付一个会期委员会讨论，该委员会的整个报告应予转录；
- (e) 关于组织事务的一章；
- (f) 各附件载列：理事会各届会议的议程，理事会及其附属机构和有关机构的成员名单，以及会议日历。

## 会议日历

(议程项目28)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上：

- (a) 核准修正后的经济及社会理事会一九七四年会议方案；<sup>120</sup>
- (b) 注意到一九七五年暂定日历。<sup>121</sup>

## 理事会工作的合理化

(议程项目28)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上决定，授权所有审查和评价联合国第二个发展十年国际发展战略执行进展情况的附属机构，将其结论及有关资料直接提交审查和评价委员会。

---

<sup>120</sup> 参看E/L.1551和Add.1和2，并参看协调委员会报告第7段(经济及社会理事会正式记录，第五十五届会议，附件，议程项目28，E/5403号文件)。

<sup>121</sup> 参看上面附注<sup>120</sup>。

# 其    他    决    定

## 选    举

(议程项目29)

理事会在一九七三年八月八日第一八七七次会议上：

(a) 选出墨西哥为科学和技术促进发展委员会的成员，任期三年，一九七四年一月一日开始；

(b) 选出下列国家为妇女地位委员会第五（二十四）号决议设立的负责拟订一项或多项新的消除对妇女歧视的国际法文件草案的工作组的成员：埃及、匈牙利、印度尼西亚、尼日利亚、菲律宾和扎伊尔；

(c) 决定将下列各项选举推迟到第五十五届第二期会议举行：

(一) 自拉丁美洲国家中选出一国为人权委员会的成员，任期三年，一九七四年一月一日开始；

(二) 自非洲国家中选出两国及自西欧和其他国家中选出两国为科学和技术促进发展委员会的成员，任期三年，一九七四年一月一日开始；又自非洲国家中选出五国及自西欧和其他国家中选出一国为该委员会的成员，任期自当选之日起至一九七五年十二月三十一日止；

(三) 自非洲国家中选出两国、自亚洲国家中选出四国及自西欧和其他国家中选出一国为审查和评价委员会的成员，任期四年，一九七四年一月一日开始；

(四) 自西欧和其他国家中选出一国为自然资源

委员会的成员，任期自当选之日起至一九七六年十二月三十一日止；

(五) 自非洲国家中选出一国为方案和协调委员会的成员，任期三年，一九七四年一月一日开始；

(六) 自亚洲国家中选出一国为妇女地位委员会第五（二十四）号决议设立的负责拟订一项或多项新的消除对妇女歧视的国际法文件草案的工作组的成员；

(d) 决定取消下述选举：自非洲国家中选举五国为审查和评价委员会的成员，其任期于一九七三年十二月三十一日期满。

在同一次会议上，理事会决定要求秘书长考虑适量增加发达国家和发展中国家间税务条约专设专家小组的成员，并照顾到巴西政府曾表示过愿为该专设小组一个成员的兴趣。

也是在第一八七七次会议上，理事会认可秘书长代表社会发展委员会主席提出的推荐，<sup>122</sup> 由维森特·桑切斯先生（智利）任联合国社会发展研究所理事会理事。

## 选举理事会副主席

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上，在斯科特先生（新西兰）辞去理事会副主席职位后，选举卡希洛先生（芬兰）为经济及社会理事会副主席，任期自一九七三年八月十四日起至一九七三年十二月三十一日止。

<sup>122</sup> E/5395.

## 增加经济及社会理事会会议厅的座位

理事会在一九七三年八月七日第一八七六次会议上通过联合国总部经济及社会理事会会议厅增加座位的计划，这项计划载列于经济及社会理事会主席关于这个问题的报告中。<sup>123</sup>

---

<sup>123</sup> E/5382, 附件二。

## 理事会在第五十四届和五十五届会议采取的行动所涉及的经费问题

理事会在一九七三年八月十日第一八七九次会议上注意到秘书长关于理事会在第五十四届和五十五届会议采取的行动所涉经费问题的报告。<sup>124</sup>

---

<sup>124</sup> E/5408。



## 决议一览表

注。经济及社会理事会的决议依通过的先后次序编号。本一览表开列理事会第五十五届会议通过的一切决议。

决议编号	标 题	议程项目	通过日期	页 次
一七九七(五十五)	援助受饥荒威胁的苏丹-萨赫勒区域居民 .....	20	一九七三年七月十一日	28
一七八八(五十五)	对赞比亚提供经济援助.....	21	一九七三年七月二十四日	1
一七九九(五十五)	对南部苏丹归侨和失所人民的协助.....	23	一九七三年七月三十日	29
一八〇〇(五十五)	国际年及周年纪念.....	17b	一九七三年八月七日	30
一八〇一(五十五)	有关经济、社会和人权活动的一九七四年——一九七五年工作方案与预算和一九七四年——一九七七年中期计划.....	16	一九七三年八月七日	31
一八〇二(五十五)	海洋方面的合作.....	19	一九七三年八月七日	1
一八〇三(五十五)	在发生自然灾害及其他灾害情况下的援助.....	22	一九七三年八月七日	29
一八〇四(五十五)	各专门机构和与联合国有联系的各国际机构对“给予殖民地国家和人民独立宣言”的执行情况.....	24	一九七三年八月七日	31
一八〇五(五十五)	关于国际经济和社会政策的一般性讨论，包括区域和部门的发展.....	3	一九七三年八月八日	3
一八〇六(五十五)	传播有关发展问题的新闻并动员关于这个问题的舆论.....	7	一九七三年八月八日	19
一八〇七(五十五)	基本工作方案和议程.....	28	一九七三年八月八日	36
一八〇八(五十五)	发展中国家的普遍贫穷和失业问题.....	5	一九七三年八月九日	4
一八〇九(五十五)	欧洲经济委员会的年度报告.....	9a	一九七三年八月九日	5
一八一〇(五十五)	加拿大加入欧洲经济委员会为成员国.....	9a	一九七三年八月九日	5
一八一一(五十五)	将太平洋岛屿托管领土列入亚洲及远东经济委员会地理范围并接纳该领土为委员会的准会员.....	9a	一九七三年八月九日	6
一八一二(五十五)	将吉尔伯特-埃利斯群岛列入亚洲及远东经济委员会地理范围并接纳该群岛为委员会的准会员.....	9a	一九七三年八月九日	6
一八一三(五十五)	亚洲及远东经济委员会的年度报告.....	9a	一九七三年八月九日	6
一八一四(五十五)	拉丁美洲经济委员会的年度报告.....	9a	一九七三年八月九日	6
一八一五(五十五)	非洲经济委员会的年度报告.....	9a	一九七三年八月九日	7
一八一六(五十五)	联合国驻贝鲁特经济社会办事处的年度报告.....	9a	一九七三年八月九日	7

决议编号	标 题	议程项目	通过日期	页次
一八一七(五十五)	各区域经济委员会和联合国驻贝鲁特经济社 处处在审查 和评价“联合国第二个发展十年国际发展战略”中所负的 任务.....	9a和b	一九七三年八月九日	7
一八一八(五十五)	设立西亚经济委员会.....	9c	一九七三年八月九日	8
一八一九(五十五)	联合国促进出口方案.....	9d	一九七三年八月九日	9
一八二〇(五十五)	国际环境合作.....	15	一九七三年八月九日	10
一八二一(五十五)	联合国儿童基金会执行理事会的报告.....	8f	一九七三年八月九日	21
一八二二(五十五)	科学和技术活动的定量办法.....	10a	一九七三年八月十日	22
一八二三(五十五)	科学和技术应用于发展的世界行动计划.....	10a	一九七三年八月十日	22
一八二四(五十五)	计算机技术的应用.....	10a	一九七三年八月十日	24
一八二五(五十五)	科学和技术应用于发展咨询委员会的报告.....	10b	一九七三年八月十日	25
一八二六(五十五)	现代科学和技术在国家发展中的作用及加强各国间经济、技 术和科学合作的需要.....	10c	一九七三年八月十日	26
一八二七(五十五)	联合国第二个发展十年：“国际发展战略”执行进展情况的 审查和评价.....	4	一九七三年八月十日	10